

**Ročník 1991**

# **Sbírka zákonů**

**ČESKÉ A SLOVENSKÉ FEDERATIVNÍ REPUBLIKY**

---

**ČESKÉ REPUBLIKY / SLOVENSKÉ REPUBLIKY**

---

**Částka 80**

**Rozeslána dne 1. listopadu 1991**

**Cena Kčs 8,-**

O B S A H:

- 417. Zákon Slovenskej národnej rady, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii
- 418. Zákon Slovenskej národnej rady o štátnej kontrole
- 419. Zákon Slovenskej národnej rady, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré predpisy v oblasti zdravotníctva
- 420. Zákon Slovenskej národnej rady o platových pomeroch súdcov a justičných čakateľov
- 421. Zákon Slovenskej národnej rady, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriaďení v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 130/1991 Zb.
- 422. Zákon Slovenskej národnej rady o vyhlásení 19. septembra za pamätný deň Slovenskej republiky
- 423. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

**Opatrení federálnych orgánov a orgánov republik**

Uznesenie Slovenskej národnej rady k návrhu na schválenie zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 320/1991 Zb., ktorým sa príslušníci Policajného zboru Slovenskej republiky podriadujú právomoci vojenských súdov a ustanoveniam o trestných činoch vojenských

Uznesenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady k návrhu Slovenskej volebnej komisie na uskutočnenie nových volieb do orgánov samosprávy obcí

---

## 417

## ZÁKON

Slovenskej národnej rady

z 24. septembra 1991,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb.  
o Slovenskej obchodnej inšpekcii

Slovenská národná rada sa uznesla na tomto zákone:

## Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii sa mení a dopĺňa takto:

1. § 1 znie:

## „§ 1

(1) Slovenská obchodná inšpekcia je orgánom štátnej správy podriadeným Ministerstvu kontroly Slovenskej republiky;<sup>1)</sup> člení sa na ústredný inšpektorát so sídlom v Bratislave a jemu podriadené inšpektoraty.

(2) Na čele Slovenskej obchodnej inšpekcie je ústredný riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva minister kontroly Slovenskej republiky. Na čele inšpektorátu je riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva ústredný riaditeľ.

(3) Sídla a územnú pôsobnosť inšpektorátov ustanoví Ministerstvo kontroly Slovenskej republiky všeobecne záväzným právnym predpisom.

(4) Slovenská obchodná inšpekcia je rozpočtovou organizáciou.“.

Poznámka č. 1 pod čiarou znie:

„<sup>1)</sup> § 19 ods. 3 zákona SNR č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona SNR č. 197/1991 Zb. a zákona SNR č. 298/1991 Zb.“.

Doterajšia poznámka pod čiarou č. 1 sa vypúšťa.

2. § 2 znie:

## „§ 2

(1) Slovenská obchodná inšpekcia kontroluje obchodnú činnosť<sup>2)</sup> na vnútornom trhu, výrobnú alebo inú činnosť slúžiacu na zabezpečovanie potrieb vnútorného trhu a vykonávanie závodného stravovania, stravovania v ústavoch a ostatných zariadeniach sociálnej starostlivosti,<sup>3)</sup> v školách, školských zariadeniach<sup>4)</sup> a v študentských domovoch vysokých škôl, organizáciami a občanmi.<sup>5)</sup>

- (2) Slovenská obchodná inšpekcia kontroluje
  - a) predaj tovaru, či sa predáva v správnej miere, množstve, hmotnosti, akosti a za podmienok ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom alebo technickou normou,
  - b) dodržiavanie cenových predpisov a cien<sup>6)</sup> pri predaji tovaru a poskytovaní obchodných služieb, verejného stravovania a ubytovania konečnému spotrebiteľovi,
  - c) dodržiavanie času predaja, prevádzky a úrovne obsluhy,
  - d) dodržiavanie podmienok určených na zabezpečenie zdravotnej nezávadnosti tovaru, dodržiavanie noriem výroby a prípravy jedál a nápojov, podmienok skladovania a dopravy tovaru a požiadaviek na osobnú hygienu a hygienickú bezchybnosť prevádzky,
  - e) či sa nepoužívajú neoverené meradlá, ak overeniu podliehajú, alebo meradlá nezodpovedajúce ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov, technickým normám, ďalším technickým predpisom, prípadne schválenému typu,<sup>7)</sup>
  - f) dodržiavanie ostatných podmienok, ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi pre vykonávanie výrobnej, veľkoobchodnej a maloobchodnej činnosti, pre poskytovanie obchodných služieb, služieb verejného stravovania, ubytovacích služieb, služieb cestovných kancelárií a závodného stravovania.

(3) Kontrolovanými organizáciami podľa tohto zákona sa rozumejú fyzické a právnické osoby, ktoré podnikateľsky vykonávajú činnosť uvedenú v odseku 1.<sup>8)</sup>“.

Poznámka č. 2 pod čiarou znie:

„<sup>2)</sup> § 4 a nasl. zákona SNR č. 130/1981 Zb. o vnútornom obchode v znení zákona SNR č. 108/1988 Zb., zákona SNR č. 130/1990 Zb., zákona SNR č. 372/1990 Zb. a zákona SNR č. 524/1990 Zb.“.

Poznámka č. 3 pod čiarou znie:

„<sup>3)</sup> Vyhľaska Ministerstva zdravotníctva a sociálnych vecí Slovenskej republiky č. 272/1990 Zb. o stravovaní v zariadeniach sociálnej starostlivosti v znení vyhlášky Ministerstva práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky č. 354/1990 Zb.“.

Poznámka č. 4 pod čiarou znie:

„<sup>4)</sup> Zákon SNR č. 78/1978 Zb. o školských zariadeniach v znení zákona č. 32/1984 Zb. (úplné znenie vyhlásené pod č. 51/1984 zb.).“.

Poznámka č. 5 pod čiarou znie:

„<sup>5)</sup> § 23 zákona č. 130/1981 Zb.“.

Poznámka č. 6 pod čiarou znie:

„<sup>6)</sup> Zákon č. 526/1990 Zb. o cenách.

Vyhláška Federálneho ministerstva financií, Ministerstva financií Českej republiky a Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 580/1990 Zb., ktorou sa vykonáva zákon č. 526/1990 Zb. o cenách.

§ 2 ods. 1 zákona SNR č. 127/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v oblasti cien.“.

Poznámka č. 7 pod čiarou znie:

„<sup>7)</sup> Zákon č. 505/1990 Zb. o metrológii.

Zákon č. 142/1991 Zb. o česko-slovenských technických normách.“.

Poznámka č. 8 pod čiarou znie:

„<sup>8)</sup> Napr.:

Hospodársky zákonník č. 109/1964 Zb. v znení zákona č. 82/1966 Zb., zákonného opatrenia č. 13/1967 Zb., zákona č. 69/1967 Zb., zákona č. 72/1970 Zb., zákona č. 138/1970 Zb., zákona č. 144/1975 Zb., zákona č. 165/1982 Zb., zákona č. 98/1988 Zb. a zákona č. 103/1990 Zb.

Zákon č. 104/1990 Zb. o akciových spoločnostiach.

Zákon č. 162/1990 Zb. o poľnohospodárskom družstevníctve.

Zákon č. 176/1990 Zb. o bytovom, spotrebnom, výrobnom a inom družstevníctve.

Zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení zákona č. 300/1990 Zb.

Zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov.“.

Doterajšie poznámky pod čiarou č. 1, č. 2, č. 3 a č. 4 sa vypúšťajú.

3. V § 3 písm. a) sa za slová „v kontrolovaných organizáciách“ vkladajú slová „a u občanov“.

Časť vety za bodkočiarkou sa vypúšťa.

4. V § 3 písm. b) časť vety za bodkočiarkou sa vypúšťa. Bodkočiarka sa nahradza čiarkou.

5. V § 3 písm. c) sa vypúšťa.

6. § 3 písm. d) znie:

„d) zovšeobecňuje poznatky z výkonu kontroly a oboznamuje s výsledkami kontroly príslušné orgány, organizácie a verejnosť.“.

7. V § 3 písm. e) sa vypúšťa.

8. V § 3 písm. f) text medzi bodkočiarkami znie: „rozbory vykonáva alebo ich vykonanie požaduje na náklady kontrolovaných organizácií a občanov len vtedy, ak bola rozborom zistená nezodpovedajúca akosť kontrolovaného tovaru;“.

9. V § 3 doterajšie písmeno d) sa označuje ako písmeno c), písmeno f) ako písmeno d) a písmeno g) ako písmeno e).

10. V § 4 ods. 1 písm. a) č. 1 za predložku „do“ sa vkladá slovo „prevádzkových“ a pred slovo „orgánizácií“ sa vkladá slovo „kontrolovaných“.

11. V § 4 ods. 1 písm. b) sa pred slovo „organizácií“ vkladá slovo „kontrolovaných“.

12. V § 4 ods. 1 písm. a) č. 3 sa vypúšťa.

13. V § 4 ods. 1 písm. b) sa vypúšťajú slová „a nadriadených orgánov“.

14. V § 4 ods. 1 písm. d) sa vypúšťajú slová „prípadne nadriadených orgánov“.

15. V § 5 ods. 1 sa slová „na desať pracovných dní v roku“ nahradzajú slovami „na dvanásť pracovných dní v kalendárnom roku“.

Text za prvu vetou znie: „Účasť týchto pracovníkov na kontrole sa považuje za činnosť vo všeobecnom záujme.<sup>9)</sup> Kontrolný orgán je povinný uhradiť orgánu alebo organizácii, v ktorej bol pracovník v čase uvolnenia v pracovnom pomere alebo obdobnom pracovnom vzťahu, náhradu mzdy za dobu uvoľnenia, pokiaľ sa orgán alebo organizácia nedohodli na upostenie od úhrady; rovnako je povinný uhradiť im náhrady cestovných nákladov poskytnutých týmto pracovníkom.<sup>10)</sup> O podmienkach účasti na kontrole sa vedúci kontrolného orgánu dohodne s príslušným orgánom alebo organizáciou.“.

Poznámka č. 9 pod čiarou znie:

„<sup>9)</sup> § 124 ods. 2 zákona č. 65/1965 Zb. v znení neskorších predpisov.

§ 24a ods. 1 nariadenia vlády ČSSR č. 223/1988 Zb., ktorým sa vykonáva Zákonník práce, v znení nariadenia vlády ČSFR č. 13/1991 Zb.“.

Poznámka č. 10 pod čiarou znie:

„<sup>10)</sup> Vyhláška Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 33/1984 Zb. o cestovných náhradách v znení vyhlášky č. 81/1988 Zb., vyhlášky č. 241/1988 Zb., vyhlášky č. 251/1990 Zb. a vyhlášky Ministerstva práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky č. 148/1991 Zb.

Vyhláška Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 57/1979 Zb. o náhradách za používanie cestných motorových vozidiel pri pracovných cestách v znení vyhlášky č. 2/1984 Zb., vyhlášky č. 251/1990 Zb. a vyhlášky č. 480/1990 Zb.“.

16. V § 6 ods. 1 sa vypúšťajú slová „nadriadené orgány“.

17. V § 6 ods. 2 sa vypúšťajú slová „prípadne nadriadených orgánov“.

18. § 7 ods. 1 písm. b) znie:

„b) používajú neoverené meradlá, ak podliehajú overeniu, alebo meradlá nezodpovedajúce ustanove-

niam všeobecne záväzných právnych predpisov, technickým normám, ďalším technickým predpisom, prípadne schválenému typu.“.

19. V § 7 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Inšpektor môže po preukázateľnom zistení zdravotnej závadnosti tovaru tento na mieste znehodnotiť alebo nariadiť jeho znehodnotenie.“.

Doterajšie odseky 2 a 3 sa označujú ako odseky 3 a 4.

20. § 8 sa vypúšťa.

21. V § 9 ods. 1 písmeno b) sa vypúšťa.

Doterajšie písmená c) až k) sa označujú ako písmená b) až j).

22. V § 9 ods. 1 písm. d) sa vypúšťajú slová „určený sortiment“ a slová „a platné ceny“.

23. V § 9 ods. 1 sa v poslednej vete suma „5000 Kčs“ nahradza sumou „20 000 Kčs“.

24. V § 9 ods. 2 sa slová „v odseku 1 pokutu až do výšky 200 Kčs“ nahradzajú slovami „v odseku 1 blokovú pokutu až do výšky 1000 Kčs“.

Na konci odseku 2 sa vkladá poznámka č. 11.

Poznámka č. 11 pod čiarou znie:

„<sup>11)</sup>§ 84 a 85 zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení zákona č. 524/1990 Zb.“.

25. Za § 9 sa vkladá nový § 9a, ktorý znie:

### „§ 9a

(1) Riaditeľ inšpektorátu za porušenie cenových predpisov ukladá pokutu podľa osobitných predpisov.<sup>12)</sup>

(2) Pri porušení cenových predpisov sa nepostupuje podľa § 9, 10 a 12.“.

Poznámka č. 12 pod čiarou znie:

„<sup>12)</sup>§ 15 až 18 zákona č. 526/1990 Zb.“.

26. § 10 znie:

### „§ 10

Inšpektor môže uložiť v blokovom konaní občanovi pokutu až do výšky 1000 Kčs podľa zákona o priestupkoch.<sup>11)</sup>“.

27. V § 11 ods. 1 sa slovo „organizácia“ nahradza slovami „kontrolovanej organizácii“.

28. V § 11 ods. 1 písm. b) sa vypúšťa.

Doterajšie písmeno c) sa označuje ako písmeno b).

29. V § 11 ods. 1 v poslednej vete sa suma „50 000 Kčs“ nahradza sumou „200 000 Kčs“.

30. § 13 ods. 1 znie:

„(1) Slovenská obchodná inšpekcia pri svojej činnosti spolupracuje s orgánmi miestnej štátnej správy, s orgánmi samosprávy obcí, s inými orgánmi vykonávajúcimi kontrolu podľa osobitných predpisov<sup>13)</sup> a občianskymi združeniami.<sup>14)</sup>“.

Poznámka č. 13 pod čiarou znie:

„<sup>13)</sup>Napr.:

Zákon SNR č. 369/1990 Zb.

Zákon SNR č. 472/1990 Zb. o organzácií miestnej štátnej správy.

Zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení zákona č. 196/1990 Zb.

Zákon č. 30/1968 Zb. o štátnom skúšobníctve v znení zákona č. 54/1987 Zb. a zákona č. 194/1988 Zb.

Zákon SNR č. 84/1991 Zb. o daňových orgánoch.

Zákon SNR č. 127/1991 Zb.“.

Poznámka č. 14 pod čiarou znie:

„<sup>14)</sup>Zákon č. 83/1990 Zb.“.

31. V § 13 ods. 4 sa vypúšťajú slová „písm. a)“.

32. V § 13 odseky 2 a 3 sa vypúšťajú.

Doterajšie odseky 4 a 5 sa označujú ako odseky 2 a 3.

33. § 14 sa vypúšťa.

34. V § 15 sa slová „Ministerstvo obchodu Slovenskej socialistickej republiky“ nahradzajú slovami „Ministerstvo kontroly Slovenskej republiky“.

35. § 16 znie:

### „§ 16

Ustanovenia tohto zákona, ktoré sa vzťahujú len na pracovníkov kontrolovaných organizácií, sa použijú aj na fyzické a právnické osoby, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť a nezamestnávajú nijakých pracovníkov.“.

36. V § 18 poznámka č. 5 sa označuje ako poznámka č. 15.

Poznámka č. 15 pod čiarou znie:

„<sup>15)</sup>Zákon č. 87/1987 Zb. o veterinárnej starostlivosti v znení zákona č. 239/1991 Zb.

Zákon č. 20/1966 Zb.

Zákon č. 30/1968 Zb.“.

### Čl. II

Ak sa v zákone používa výraz „riaditelia krajských inšpektorátov“, nahradzá sa výrazom „riaditeľ inšpektorátu“.

### Čl. III

Predsedníctvo Slovenskej národnej rady sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov vyhlásilo úplné zne-

nie zákona Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii, ako to vyplýva z tohto zákona.

## Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.  
J. Čarnogurský v. r.

**418****ZÁKON**

**Slovenskej národnej rady**  
z 24. septembra 1991  
**o štátnej kontrole**

Slovenská národná rada sa uznesla na tomto zákone:

**PRVÁ ČASŤ**  
**ZÁKLADNÉ USTANOVENIA**

**§ 1**

(1) Štátnu kontrolu podľa tohto zákona vykonáva-

- a) Ministerstvo kontroly Slovenskej republiky<sup>1)</sup> (ďalej len „ministerstvo kontroly“),
- b) ďalšie ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy,<sup>2)</sup>
- c) orgány miestnej štátnej správy,<sup>3)</sup>
- d) orgány inšpekcie a dozoru,<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> § 19 zákona SNR č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona SNR č. 197/1991 Zb. a zákona SNR č. 298/1991 Zb.

<sup>2)</sup> Zákon SNR č. 347/1990 Zb.

<sup>3)</sup> Zákon SNR č. 472/1990 Zb. o organizácii miestnej štátnej správy.

Zákon SNR č. 595/1990 Zb. o štátnej správe pre životné prostredie.

Zákon SNR č. 543/1990 Zb. o štátnej správe sociálneho zabezpečenia.

Zákon SNR č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve.

Zákon SNR č. 83/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky pri zabezpečovaní politiky zamestnanosti.

Zákon SNR č. 84/1991 Zb. o daňových orgánoch.

Zákon SNR č. 525/1990 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 126/1985 Zb. o požiarnej ochrane.

Zákon SNR č. 474/1990 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky vo veciach prevodov vlastníctva štátu k niektorým veciam na iné právnické alebo fyzické osoby.

Zákon SNR č. 41/1972 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v oblasti sociálno-ekonomickej informácií v znení zákona SNR č. 175/1989 Zb. a zákona SNR č. 82/1991 Zb.

<sup>4)</sup> Napr.:

Zákon SNR č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii v znení zákona SNR č. 417/1991 Zb.

Zákon č. 87/1987 Zb. o veterinárnej starostlivosti v znení zákona č. 239/1991 Zb.

Zákon č. 174/1968 Zb. o štátnom odbornom dozore nad bezpečnosťou práce v znení zákona č. 575/1990 Zb.

Zákon SNR č. 70/1986 Zb. o poľnohospodárskej a potravinárskej inšpekcii v znení zákona SNR č. 271/1991 Zb.

Zákon č. 505/1990 Zb. o metrológii.

Zákon č. 88/1987 Zb. o štátnej energetickej inšpekcii.

Zákon SNR č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe.

Zákon SNR č. 595/1990 Zb.

e) iné štátne orgány a organizácie, ak to ustanovuje osobitný predpis.<sup>5)</sup>

(2) Orgány a organizácie uvedené v odseku 1 písm. a) až e) vykonávajú vnútornú kontrolu v orgánoch a organizáciách im podriadených alebo nimi riadených.

(3) Orgány a organizácie uvedené v odseku 1 písm. a) až e) vykonávajú vonkajšiu kontrolu v orgánoch a organizáciách im nepodriadených alebo nimi riadených v rozsahu svojej pôsobnosti vymedzenej osobitným predpisom.

## § 2

Kontrole podľa tohto zákona nepodliehajú rozhodnutia vydané v správnom konaní, rozhodnutia súdov, štátnych notárstiev, orgánov činných v trestnom konaní,<sup>6)</sup> prokuratúry a konanie, ktoré týmto rozhodnutiam predchádzia.

## DRUHÁ ČASŤ

### ORGÁNY A ORGANIZÁCIE VYKONÁVAJÚCE ŠTÁTNU KONTROLU

#### Ministerstvo kontroly

## § 3

(1) Ministerstvo kontroly kontroluje

- a) plnenie úloh štátnej správy,
- b) zákonnosť, účelnosť a hospodárnosť pri nakladaní s prostriedkami poskytnutými štátom a pri nakladaní s majetkovými právami v štátnom vlastníctve,

c) na základe vyžiadania Slovenskej národnej rady, jej predsedníctva alebo vlády Slovenskej republiky plnenie štátneho rozpočtu a návrh štátneho záverečného účtu Slovenskej republiky,

d) vybavovanie sťažností, oznámení, podnetov<sup>7)</sup> a petícií,<sup>8)</sup>

e) zabezpečovanie úloh na úseku obranyschopnosti, ochrany a bezpečnosti štátu v rozsahu pôsobnosti Slovenskej republiky.

(2) Na dožiadanie Slovenskej národnej rady alebo jej predsedníctva vykoná ministerstvo kontroly v rozsahu svojej pôsobnosti kontrolu pre potreby Slovenskej národnej rady.

## § 4

Kontrolná pôsobnosť ministerstva kontroly sa vzťahuje na

- a) ďalšie ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy, orgány im podriadené, ako aj iné štátne orgány, ďalej právnické osoby zriadené zákonom, založené alebo spoluzałożené týmito ústrednými orgánmi štátnej správy, orgánmi im podriadenými a inými štátnymi orgánmi,
- b) orgány miestnej štátnej správy, právnické osoby zriadené, založené alebo spoluzalossené orgánmi miestnej štátnej správy,
- c) právnické a fyzické osoby vykonávajúce podnikateľskú činnosť<sup>9)</sup> s majetkovou alebo finančnou účasťou Slovenskej republiky,
- d) obce pri plnení úloh štátnej správy,<sup>10)</sup> pri hospodárení so zvereným majetkom v štátom vlasní-

<sup>5)</sup> Napr.:

Zákon č. 67/1960 Zb. o výrobe, rozvode a využití vyhrievacích plynov (Plynárens ký zákon) v znení zákona č. 174/1968 Zb. Zákon č. 61/1964 Zb. o rozvoji rastlinnej výroby v znení zákona č. 132/1989 Zb.

Zákon č. 30/1968 Zb. o štátnom skúšobníctve v znení zákona č. 54/1987 Zb. a zákona č. 194/1988 Zb.

<sup>6)</sup> § 12 ods. 1 zákona č. 141/1961 Zb. o trestnom konaní súdom (Trestný poriadok) v znení neskorších predpisov.

<sup>7)</sup> Vládna vyhláška č. 150/1958 Ú. v. o vybavovaní sťažností, oznámení a podnetov pracujúcich.

<sup>8)</sup> Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve.

<sup>9)</sup> Napr.:

Zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov v znení zákona č. 219/1991 Zb.

Zákon č. 103/1990 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa Hospodársky zákonník.

Zákon č. 104/1990 Zb. o akciových spoločnostiach.

Zákon č. 162/1990 Zb. o poľnohospodárskom družstevníctve v znení zákona č. 229/1991 Zb.

Zákon č. 176/1990 Zb. o bytovom, spotrebnom a výrobnom družstevníctve.

Zákon č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení zákona č. 92/1991 Zb.

<sup>10)</sup> § 5 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zákona SNR č. 130/1991 Zb.

tve<sup>11)</sup> a použití štátnej účelovej dotácie<sup>12)</sup> (ďalej len „kontrolované subjekty“).

### § 5

Ministerstvo kontroly sleduje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov o kontrolnej činnosti, organizuje a zabezpečuje výmenu a využitie skúseností a poznatkov z činnosti orgánov pôsobiacich v štátnej kontrole.

### § 6

(1) Ministerstvo kontroly koordinuje svoju kontrolnú činnosť s ďalšími ministerstvami a ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy a v prípade potreby spolupracuje aj s inými štátnymi orgánmi, štátnymi organizáciami, občianskymi a inými združeniami.<sup>13)</sup>

(2) Ministerstvo kontroly metodicky usmerňuje činnosť orgánov miestnej štátnej správy<sup>14)</sup> vykonávajúcich kontrolnú činnosť v rámci štátnej kontroly. Na požiadanie obce a podľa jej potreby ministerstvo kontroly poskytne obci metodickú odbornú pomoc v oblasti kontroly.<sup>15)</sup>

### § 7

Ministerstvo kontroly predkladá vláde Slovenskej

republiky informácie o zameraní svojej kontrolnej činnosti a správy o závažných kontrolných zisteniach.

### § 8

Ministerstvo kontroly predkladá Slovenskej národnej rade a jej orgánom na požiadanie správy o poznatkoch kontrolnej činnosti.<sup>16)</sup>

### § 9

Ministerstvo kontroly môže dohodnúť s Federálnym ministerstvom kontroly a Ministerstvom štátnej kontroly Českej republiky spoločné kontrolné akcie.

### Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy

#### § 10

(1) Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy vykonávajú vonkajšiu kontrolu v rozsahu svojej pôsobnosti vymedzenej osobitným predpisom<sup>17)</sup> a vnútornú kontrolu ako súčasť plnenia svojich úloh v príslušnom odvetví alebo v oblasti štátnej správy.

(2) Na výkon vonkajšej kontroly podľa odseku 1 sa vzťahujú ustanovenia tretej časti zákona, ak osobitný predpis neustanovuje inak. Na výkon vnútornej kontroly podľa odseku 1 sa nevzťahujú ustanovenia § 24.

<sup>11)</sup> § 7 ods. 1 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí.

<sup>12)</sup> § 7 ods. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb.

<sup>13)</sup> Napr. zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení zákona č. 300/1990 Zb.

<sup>14)</sup> Zákon SNR č. 472/1990 Zb.

<sup>15)</sup> § 5 zákona SNR č. 369/1990 Zb.

§ 25 zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení zákona SNR č. 523/1990 Zb. a zákona SNR č. 130/1991 Zb.

§ 20 ods. 2 zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení zákona SNR č. 130/1991 Zb.

<sup>16)</sup> § 4 písm. ch) a § 32 písm. f) zákona SNR č. 44/1989 Zb. o rokovacom poriadku Slovenskej národnej rady v znení zákona SNR č. 133/1990 Zb., zákonného opatrenia Predsedníctva SNR č. 246/1990 Zb. a zákona SNR č. 268/1991 Zb.

<sup>17)</sup> Napr.:

§ 270a zákona č. 65/1965 Zb. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

§ 2 zákona SNR č. 127/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v oblasti cien.

§ 11 zákona SNR č. 83/1991 Zb.

§ 22 zákona SNR č. 592/1990 Zb. o rozpočtových pravidlach Slovenskej republiky.

§ 11 zákona č. 63/1991 Zb. o ochrane hospodárskej súťaže.

§ 46 zákona SNR č. 194/1990 Zb. o lotériách a iných podobných hráčach.

§ 8 zákona SNR č. 542/1990 Zb.

§ 7 zákona SNR č. 595/1990 Zb.

### § 11

Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rámci svojej pôsobnosti sú povinné vytvoriť systém vnútornej kontroly a zabezpečiť jej vykonávanie.

### Orgány miestnej štátnej správy

#### § 12

(1) Okresné úrady<sup>14)</sup> v rozsahu svojej pôsobnosti kontrolujú

- a) plnenie úloh štátnej správy,
- b) hospodárenie s prostriedkami poskytnutými štátom a majetkovými právami v štátnom vlastníctve z hľadiska zákonnosti, účelnosti a hospodárnosti,
- c) vybavovanie sťažností, oznámení, podnetov<sup>7)</sup> a petícii,<sup>8)</sup>
- d) plnenie povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a zo všeobecne záväzných vyhlášok vydaných okresným úradom,<sup>18)</sup> ako aj z opatrení vydaných na ich základe.

(2) Okresné úrady<sup>14)</sup> vykonávajú kontrolnú činnosť voči obvodným úradom, obciam, ak boli na ne prenesené úlohy štátnej správy, a voči organizáciám zriadeným okresnými úradmi.

(3) Okresné úrady<sup>14)</sup> v rámci svojej pôsobnosti sú povinné vytvoriť systém vnútornej kontroly a zabezpečiť jej vykonávanie.

(4) Ostatné orgány miestnej štátnej správy vykonávajú štátnu kontrolu v rámci svojej pôsobnosti podľa osobitných predpisov.<sup>19)</sup>

#### § 13

(1) Na výkon vonkajšej kontroly podľa § 12 uskutočňovanej

- a) okresnými úradmi<sup>14)</sup> sa vzťahujú ustanovenia tretej časti zákona,
- b) ostatnými orgánmi miestnej štátnej správy sa vzťahujú ustanovenia tretej časti zákona, ak osobitný predpis neustanovuje inak.

(2) Na výkon vnútornej kontroly podľa § 12 sa nevzťahujú ustanovenia § 24.

### § 14

### Orgány inšpekcie a dozoru

(1) Orgány inšpekcie a dozoru vykonávajú štátnu kontrolu v rozsahu pôsobnosti vymedzenej osobitným zákonom.<sup>4)</sup>

(2) Na výkon kontrolnej činnosti podľa odseku 1 sa vzťahujú ustanovenia tretej časti zákona, ak osobitný predpis neustanovuje inak.

### § 15

### Iné štátne orgány a organizácie

(1) Iné štátne orgány a organizácie vykonávajú štátnu kontrolu podľa osobitných predpisov.<sup>5)</sup>

(2) Na výkon kontrolnej činnosti podľa odseku 1 sa vzťahujú ustanovenia tretej časti zákona, ak to usanovuje osobitný predpis.

## TRETIA ČASŤ ZÁKLADNÉ PRAVIDLÁ KONTROLNEJ ČINNOSTI

#### § 16

Základné pravidlá kontrolnej činnosti sa vzťahujú na kontrolnú činnosť orgánov a organizácií uvedených v § 1 (ďalej len „kontrolné orgány“) pri výkone štátnej kontroly, ak tento zákon alebo osobitný predpis neustanovuje inak.

### § 17

(1) Kontrolnou činnosťou sa zistuje objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Kontrolné orgány v rozsahu svojej pôsobnosti zameriavajú kontrolnú činnosť na hospodárnosť a účelnosť plnenia úloh. V rámci kontrolnej činnosti zisťujú príčiny zistených nedostatkov a zodpovednosť kontrolovaných subjektov za tieto nedostatky.

<sup>18)</sup> § 7 zákona SNR č. 472/1990 Zb.

<sup>19)</sup> Zákon SNR č. 83/1991 Zb.

Zákon SNR č. 595/1990 Zb.

Zákon SNR č. 543/1990 Zb.

Zákon SNR č. 542/1990 Zb.

Zákon SNR č. 84/1991 Zb.

Zákon SNR č. 525/1990 Zb.

Zákon SNR č. 474/1990 Zb.

Zákon SNR č. 41/1972 Zb.

(2) Kontrolnú činnosť môžu vykonávať len pracovníci kontrolných orgánov písomne poverení na určitú kontrolnú akciu (ďalej len „pracovníci kontroly“). Na výkon kontroly je možné v záujme odborného posúdenia veci pribrať na zmluvnom základe aj ďalšie osoby (ďalej len „pribrané osoby“). Pri výkone kontroly sú pracovníci kontroly a pribrané osoby povinní rešpektovať práva a právom chránené záujmy kontrolovaných subjektov.

### § 18

(1) Ak majú kontrolované subjekty pochybnosti o nezaujatosti pracovníkov kontroly alebo pribraných osôb, môžu vzniesť proti ich účasti na kontrole písomné námitky kontrolnému orgánu s uvedením dôvodu. Podanie námitok nemá odkladný účinok.

(2) Pracovníci kontroly alebo pribrané osoby, ktoré samy vedia o skutočnostiach zakladajúcich pochybnosti o ich nezaujatosti, sú povinné tieto skutočnosti bez zbytočného odkladu oznámiť kontrolnému orgánu. Sú oprávnené vykonať pri kontrole len také úkony, ktoré nedovoľujú odklad.

(3) Vedúci kontrolného orgánu alebo ním povolený vedúci pracovník je povinný rozhodnúť o námitkach najneskoršie do 3 dní od ich uplatnenia. Na rozhodovanie o nezaujatosti sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.

### § 19

#### Oprávnenia a povinnosti pracovníkov kontroly

(1) Pracovníci kontroly sú pri výkone kontroly oprávnení v nevyhnutnom rozsahu

- vstupovať do objektov, zariadení a prevádzok, na pozemky a do iných priestorov patriacich kontrolovaným subjektom, pokiaľ bezprostredne súvisia s predmetom kontroly; nedotknuteľnosť obydlia nesmie byť výkonom tohto oprávnenia dotknutá,<sup>20)</sup>
- vyžadovať od kontrolovaných subjektov, aby im v určenej lehote boli poskytnuté doklady, iné písomnosti, vyjadrenia a informácie potrebné pre výkon kontroly, pravopisy dokladov, vrátane dokladov, ktoré obsahujú skutočnosti tvoriace predmet hospodárskeho a služobného tajomstva,

a ak sa preukážu osobitným písomným poverením aj doklady, ktoré obsahujú skutočnosti tvoriace predmet štátneho tajomstva; pri vyžadovaní dokladov a informácií obsahujúcich predmet štátneho, hospodárskeho a služobného tajomstva je potrebné dodržať postup ustanovený osobitnými predpismi,<sup>21)</sup>

- odoberať v odôvodnených prípadoch na zabezpečenie dôkazov pravopisy dokladov, ktorých vydanie nie je všeobecne záväzným právnym predpisom zakázané, písomné dokumenty, vzorky a iné materiály a vykonať ďalšie nevyhnutné úkony súvisiace s kontroloou,
- vyžadovať súčinnosť kontrolovaného subjektu, jeho pracovníkov, ako aj iných štátnych orgánov, potrebnú na vykonanie kontroly. Od ďalších osôb možno súčinnosť vyžadovať v nevyhnutnom rozsahu len vtedy, ak nemožno účel kontroly dosiahnuť inak a len s ich súhlasom. Súčinnosť nemožno vyžadovať, ak by tým bol ohrozený život alebo zdravie osôb alebo by bola porušená zákonom ustanovená povinnosť mlčanlivosti, ak nedošlo k jej zbaveniu oprávneným orgánom. Právo odmietnuť súčinnosť potrebnú na vykonanie kontroly majú osoby, ktoré by jej splnením uviedli do nebezpečenstva trestného stíhania seba alebo blízke osoby,<sup>22)</sup>
- uložiť povinnosť, aby kontrolované subjekty v určenej lehote odstránili nedostatky zistené kontroloou a predložili v určenej lehote písomnú správu o opatreniach vykonaných na odstránenie týchto nedostatkov.

(2) Pracovníci kontroly sú pri výkone kontroly povinní

- vopred oznámiť kontrolovanému subjektu, prípadne jeho pracovníkom predmet a účel kontroly a preukázať sa svojím oprávnením na vykonanie kontroly. Ak by oznamenie pred začiatím kontroly mohlo viesť k zmareniu účelu kontroly, treba ho urobiť najneskôr v okamihu začatia kontroly,
- vydať kontrolovanej osobe potvrdenie o odňati pravopisov dokladov, písomných dokumentov, vzoriek a iných materiálov a zabezpečiť ich riadnu ochranu pred stratou, zničením, poškodením

<sup>20)</sup> Čl. 12 ods. 1 a 3 Listiny základných práv a slobôd (ústavný zákon č. 23/1991 Zb.).

<sup>21)</sup> Zákon č. 102/1971 Zb. o ochrane štátneho tajomstva v znení zákona č. 383/1990 Zb.  
Nariadenie vlády ČSSR č. 148/1971 Zb. o ochrane hospodárskeho a služobného tajomstva v znení nariadenia vlády ČSFR č. 420/1990 Zb.

<sup>22)</sup> § 100 ods. 2 zákona č. 141/1961 Zb.

§ 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

a zneužitím. Ak tieto veci nie sú potrebné pre výkon kontroly alebo pre iné konanie podľa osobitných predpisov, sú povinní vrátiť ich tomu, komu boli odňaté,

- c) oznamovať podozrenie z trestnej činnosti orgánom činným v trestnom konaní i iné skutočnosti orgánom príslušným podľa osobitných predpisov,<sup>23)</sup>
- d) po oboznámení s kontrolnými zisteniami vyžadovať v určenej lehote od zodpovednej osoby písomné vyjadrenie ku všetkým skutočnostiam, ktoré odôvodňujú uplatnenie právej zodpovednosti,
- e) prerokovať výsledky kontroly uvedené v protokole s kontrolovanými subjektmi, s ich vedúcimi pracovníkmi a pracovníkmi, ktorých sa kontrolné zistenia týkajú, preveriť opodstatnenosť námietok proti výsledkom kontrolných zistení a v závažných prípadoch informovať o výsledkoch kontroly príslušný nadriadený orgán,
- f) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone kontroly, pokiaľ ich od tejto povinnosti neoslobodí ten, v záujme koho túto povinnosť majú, alebo vo verejnom záujme vedúci kontrolného orgánu; tým nie je dotknutá povinnosť zachovávať mlčanlivosť o štátom, hos-podárskom a služobnom tajomstve.<sup>21)</sup>

(3) Oprávnenia podľa odseku 1 písm. a), b) a d) a povinnosti podľa odseku 2 písm. e) a f) sa primerane vzťahujú aj na ďalšie osoby, ktoré kontrolný orgán prizval ku kontrole (§ 24) z dôvodu odborného posúdenia veci.

## § 20

### Povinnosti a oprávnenia kontrolovaných subjektov

(1) Kontrolované subjekty sú povinné primerane podľa svojich možností vytvárať materiálne a technické podmienky na vykonanie kontroly a poskytnúť súčinost zodpovedajúcu oprávneniam pracovníkov kontroly uvedeným v § 19 ods. 1 písm. a) až d).

(2) Kontrolované subjekty a ich pracovníci, ktorých sa kontrolné zistenia dotýkajú, sú povinní dosta-viť sa v určenej lehote na prerokovanie výsledkov kontroly.

(3) Kontrolované subjekty a ich pracovníci sú po-dľa ustanovenia § 19 ods. 2 písm. d) oprávnení v určenej lehote písomne sa vyjadriť k výsledkom kontrol-ných zistení.

(4) Kontrolované subjekty sú povinné, ak im to bolo uložené kontrolným orgánom, v určenej lehote odstrániť nedostatky zistené kontrolou a predložiť v určenej lehote písomnú správu o opatreniach vyko-naných na odstránenie týchto nedostatkov podľa § 19 ods. 1 písm. e).

## § 21 Protokol o kontrole

(1) O výsledku vykonanej kontroly vyhotovujú pracovníci kontroly protokol, ktorý musí obsahovať označenie kontrolovaného subjektu, miesto a čas vykonania kontroly, predmet kontroly, kto kontrolu vykonal, preukázané kontrolné zistenia, dátum vyhoto-venia protokolu, vlastnoručné podpisy pracovníkov kontroly, vyjadrenie kontrolovaných subjektov, prípadne ich zodpovedných pracovníkov k výsledku kontroly a ďalšie písomnosti a materiály. Na základe uzna-ných námietok sa k protokolu vypracuje dodatok ako súčasť protokolu.

(2) S obsahom protokolu sú pracovníci kontroly povinní oboznámiť vedúceho kontrolovaného subjektu. Pracovníkov kontrolovaného subjektu sú pracovníci kontroly povinní oboznámiť s tou časťou protokolu, ktorá sa ich dotýka.

(3) O prerokovaní protokolu sa vyhotoví zápisni-ca. V zápisnici sa uloží povinnosť kontrolovaným sub-jektom rozhodnúť v určenom termíne o opatreniach na odstránenie kontrolou zistených nedostatkov a po-dať správu o ich plnení, prípadne podať návrhy na uplatnenie právej zodpovednosti, uvedie sa v nej tiež dátum prerokovania protokolu, mená prítomných, ich vlastnoručné podpisy. Kontrola je ukončená dňom prerokovania protokolu. Za prerokovaný sa považuje protokol aj vtedy, ak niektorý z kontrolovaných sub-jektov, prípadne ich pracovníkov odmietne protokol podpísat.

(4) Ak kontrola nezistí porušenie právnych alebo ostatných predpisov, vyhotovuje sa len záznam o kontrole. Pri jeho vyhotovení sa použije primerane ustan-ovenie odseku 1.

<sup>23)</sup> Napr.:

§ 8 ods. 1 zákona č. 141/1961 Zb.

§ 9 ods. 1 zákona č. 87/1987 Zb.

§ 2 ods. 1 vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. 103/1984 Zb. o opatreniach proti pre-nosným chorobám.

## § 22

### Náklady kontrolnej činnosti

(1) Náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s kontrolou činnostou znáša kontrolný orgán alebo ten, kto si kontrolu vyžiada, okrem štátnych orgánov.

(2) Právo na náhradu nákladov v preukázanej výške treba na kontrolnom orgáne uplatniť do troch mesiacov odo dňa, kedy boli náklady zistené, inak právo zaniká. Na rozhodovanie o náhrade nákladov sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.

(3) Ustanovenia predchádzajúcich odsekov sa nevzťahujú na náhradu nákladov správneho konania.

## ŠTVRTÁ ČASŤ SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVERECNÉ USTANOVENIA

### Spoločné ustanovenia

#### § 23

(1) Pri výkone kontrolnej činnosti kontrolné orgány v rozsahu svojej pôsobnosti úzko spolupracujú.

(2) Kontrolné orgány sú povinné upozorňovať príslušné orgány na nedostatky zistené kontrolou, ktorých riešenie patrí do pôsobnosti týchto orgánov, najmä na porušenie právnych a ostatných predpisov a opatrení vydaných na ich základe.

#### § 24

(1) Pri plnení úloh podľa tohto zákona je kontrolný orgán oprávnený pribrať k účasti na kontrole odborných pracovníkov iných orgánov a organizácií, ak je to odôvodnené osobitnou povahou kontrolovanej skutočnosti, a požadovať ich uvoľnenie najdlhšie na 12 pracovných dní v kalendárnom roku. Účasť týchto pracovníkov na kontrole sa považuje za činnosť vo všeobecnom záujme.<sup>24)</sup> Kontrolný orgán je povinný uhradiť orgánu alebo organizáciu, v ktorej bol pracovník v čase uvoľnenia v pracovnom alebo inom obdobnom pomere, náhradu mzdy za dobu uvoľnenia, pokiaľ sa orgán alebo organizácia nedohodli na upustenie

od úhrady; rovnako je povinný uhradiť im náhrady cestovných nákladov poskytnutých týmto pracovníkom.<sup>25)</sup> O podmienkach účasti na kontrole sa vedúci kontrolného orgánu dohodne s príslušným orgánom alebo organizáciou.

(2) Za škodu, ktorá vznikne pribranej osobe pri plnení úloh vyplývajúcich z kontroly alebo v priamej súvislosti s ním, zodpovedá kontrolný orgán, pre ktorý v čase vzniku škody, prípadne pracovného úrazu vykonávali kontrolnú činnosť, podľa pracovnoprávnych predpisov.

(3) Pribraná osoba zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila pri plnení úloh vyplývajúcich z kontroly alebo v priamej súvislosti s ním kontrolnému orgánu, podľa pracovnoprávnych predpisov. Za škodu, ktorú spôsobila pribraná osoba pri plnení úloh vyplývajúcich z kontroly alebo v priamej súvislosti s ním kontrolovanému subjektu, zodpovedá kontrolný orgán.

## Sankcie

#### § 25

(1) Ministerstvo kontroly, okresný úrad<sup>14)</sup> pri výkone vonkajšej kontroly

- a) môže uložiť kontrolovaným subjektom pokutu až do výšky 1 000 000 Kčs za porušenie právnych povinností, ktoré im vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov súvisiacich s kontrolovanou skutočnosťou a zistených kontrolou,
- b) môže uložiť pracovníkom kontrolovaných subjektov poriadkovú pokutu od 500 do 10 000 Kčs za zavinené marenie výkonu kontroly a za zavinené nesplnenie povinností uvedených v § 20 ods. 1, 2 a 4.

(2) Pri určení výšky pokuty podľa odseku 1 sa prihliada najmä na závažnosť protiprávneho konania, rozsah jeho následkov, na prípadné opakovanie porušovania povinností alebo porušenie viacerých povinností a u subjektov uvedených v odseku 1 písm. b) aj na miere zavinenia.

<sup>24)</sup> § 2 vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 18/1991 Zb. o iných úkonoch vo všeobecnom záujme.

<sup>25)</sup> Vyhláška Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 33/1984 Zb. o cestovných náhradách v znení vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 81/1988 Zb., vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 241/1988 Zb., vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 251/1990 Zb. a vyhlášky Ministerstva práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky č. 148/1991 Zb.

Vyhláška Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 57/1979 Zb. o náhradách za používanie cestných motorových vozidiel pri pracovných cestách v znení vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 2/1984 Zb., vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 251/1990 Zb. a vyhlášky Federálneho ministerstva práce a sociálnych vecí č. 480/1990 Zb.

(3) Pokutu podľa odseku 1 písm. a) možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď kontrolný orgán zistil porušenie prívnej povinnosti, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinnosti došlo.

(4) Pokutu podľa odseku 1 písm. b) možno uložiť do troch mesiacov odo dňa zistenia porušenia prívnej povinnosti.

(5) Pokuta podľa tohto zákona sa neuloží,

- a) ak bola kontrolovanému subjektu alebo jeho pracovníkovi za to isté porušenie povinnosti už uložená pokuta alebo sankcia podľa osobitných predpisov,
- b) ak je zistené protiprávne konanie postihnutelné sankciou podľa osobitných predpisov iným správnym orgánom; v tomto prípade dá ministerstvo kontroly alebo okresný úrad bezodkladne podnet na začatie konania podľa týchto osobitných predpisov.

(6) Pri ukladaní pokút podľa odseku 1 sa postupuje podľa všeobecných predpisov o správnom konaní, ak tento zákon neustanovuje inak.

(7) Výnosy z pokút sú príjomom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

## § 26

### Prechodné ustanovenie

Kontrola začatá pred nadobudnutím účinnosti

tohto zákona sa vykoná podľa predpisov platných v čase jej začatia.

## § 27

### Zrušovacie ustanovenia

(1) Zrušujú sa:

1. zákon Slovenskej národnej rady č. 121/1971 Zb. o ľudovej kontrole v Slovenskej socialistickej republike,
2. nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 25/1973 Zb. o závodných komisiách ľudovej kontroly.

(2) Pre orgány a organizácie v pôsobnosti Slovenskej republiky sa zrušujú:

1. zákon č. 103/1971 Zb. o ľudovej kontrole,
2. vyhláška Ministerstva štátnej kontroly č. 75/1959 Ú. v., ktorou sa vydávajú metodické pokyny pre kontrolnú činnosť,
3. zásady kontroly v národnom hospodárstve a štátnej správe č. 62/1982 Zb.

## § 28

### Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.

J. Čarnogurský v. r.

## 419

### ZÁKON

Slovenskej národnej rady

z 24. septembra 1991,

ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré predpisy  
v oblasti zdravotníctva

Slovenská národná rada sa uznesla na tomto zákone:

ktorých ďalších predpisov sa s pôsobnosťou pre Slovenskú republiku mení a dopĺňa takto:

### Čl. I

Zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 196/1990 Zb. o zmenách v pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v sociálnom zabezpečení a o zmenách nie-

1. Úvodná časť (preambula) sa vypúšťa.

2. Článok I sa vypúšťa.

3. V článku IV sa slovo „Socialistická“ vypúšťa.

4. V § 1 ods. 1 sa za slová „iné organizácie“ vkladá poznámka pod čiarou 1), ktorá znie:

„<sup>1)</sup> § 1 Hospodárskeho zákonníka.“.

5. V § 3 sa písm. a) a ch) vypúšťajú.

6. V § 4 ods. 3 písm. e) sa slovo „pionierskych“ nahradza slovom „detských“.

7. V § 6 ods. 1 písm. c) sa slová „a pracovníkmi“ nahradzajú slovami „zdravotníckymi“ zariadeniami a zdravotníckymi pracovníkmi.“.

8. V § 8 písm. b) sa slová „najmä pri príprave, rozpisе a kontrole plnenia plánu“ vypúšťajú.

9. V § 10 sa odseky 1 a 2 vypúšťajú.

Zároveň sa zrušuje označenie odsekov.

10. Za § 10 sa vkladá nový nadpis a § 10a, ktorý znie:

### „Spolupráca so stavovskými organizáciami a profesiovými združeniami

#### § 10a

(1) Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo zdravotníctva“) spolupracuje so stavovskými organizáciami a profesiovými združeniami<sup>2)</sup> (ďalej len „organizácie a združenia“).

(2) Ministerstvo zdravotníctva spolupracuje s organizáciami a združeniami najmä

- a) pri udeľovaní povolení na poskytovanie liečebno-preventívnej starostlivosti v neštátnych zdravotníckych zariadeniach, pričom organizácie a združenia sa vyjadrujú najmä k etickej a odbornej spôsobilosti svojich členov vykonávať takúto prax,
- b) pri zabezpečovaní odborného rastu členov organizácií a združení a pri odbornom dozore nad výkonom ich praxe súvisiacej s ich povolaním,
- c) pri tvorbe právnych predpisov, ktoré súvisia s výkonom povolania zdravotníckych pracovníkov, alebo iných pracovníkov pracujúcich v zdravotníctve, ako aj pri tvorbe všetkých ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti zdravotníctva, sociálnej a pracovnoprávnej oblasti a oblasti životného prostredia,
- d) pri tvorbe sadzobníkov, ktoré súvisia s výkonom liečebno-preventívnej starostlivosti,
- e) pri obsadzovaní miest vedúcich pracovníkov štátnych zdravotníckych zariadení konkurzom.

(3) Organizácie a združenia v závažných prípadoch, najmä pri závadách ohrozujúcich život a zdravie občanov pri výkone zdravotníckeho povolania môžu podávať návrhy ministerstvu zdravotníctva na dočasný alebo trvalý zákaz výkonu ich povolania.“.

Poznámka č. 2 pod čiarou znie:

„<sup>2)</sup> Zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov (napr. Slovenská lekárska komora, Slovenská komora Zubných lekárov, Slovenská lekárnická komora, Asociácia vysokoškolských vzdelaných pracovníkov v zdravotníctve, Slovenská únia stredných zdravotníckych pracovníkov, Únia Zubných technikov).“.

11. § 11 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Zdravotnícke služby možno poskytovať aj v neštátnych zdravotníckych zariadeniach a v iných štátnych zdravotníckych zariadeniach (§ 77a). Podmienky poskytovania zdravotníckych služieb v neštátnych zdravotníckych zariadeniach a iných štátnych zdravotníckych zariadeniach ustanoví osobitný zákon.“.

12. V § 12 ods. 1 sa slová „jednotnej“ a „kolektívnej“ vypúšťajú.

13. V § 12 ods. 2 sa v druhej vete slová „zdravotnícke obvody sú územné a na závodoch závodné; obvodní lekári s kolektívom spolupracovníkov“ nahradzajú slovami „Pracovníci zdravotníckych obvodov“.

14. V nadpise oddielu 3 prvej hlavy tretej časti sa za slovo „hygienu“ vkladá slovo „epidemiológie“.

15. V § 16 ods. 2 sa prvá veta vypúšta.

16. V § 16 ods. 3 sa slovo „zariadenia“ nahradza slovami „ústavy hygiény a epidemiológie“.

17. § 17 ods. 2 znie:

„(2) Liečebno-preventívna starostlivosť sa poskytuje ako primária starostlivosť, sekundárna starostlivosť a následná starostlivosť.“.

18. § 17 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:

„(3) Primária liečebno-preventívna starostlivosť je základná ambulantná starostlivosť vrátane ambulantnej a návštievnej pohotovostnej služby a rýchlej zdravotníckej pomoci. Sekundárna starostlivosť je odborná ambulantná a nemocničná starostlivosť. Následná starostlivosť je starostlivosť doplňujúca odborné zdravotnícke služby. Súčasťou liečebno-preventívnej starostlivosti je aj poskytovanie kúpeľnej starostlivosti, poskytovanie liekov, liečebných a ortopedických pomôcok a iných zdravotníckych potrieb a doprava chorých.“.

19. V § 18 ods. 1 sa slovo „strediskami“ nahradza slovom „zariadeniami“.

20. § 21 ods. 1 znie:

„(1) Neoddeliteľnou súčasťou liečebno-preventívnej starostlivosti je lekárska posudková činnosť, ktorej prvoradou úlohou je posudzovanie spôsobilosti na prácu. Túto činnosť vykonávajú príslušní ošetrovujúci lekári podľa osobitných predpisov<sup>3)</sup> vydaných ministerstvom zdravotníctva po dohode s Ministerstvom práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky.“.

Poznámka č. 3 pod čiarou znie:

„<sup>3)</sup> Smernice Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. Z-7709/1970-B/1 z 20. mája 1970 o posudzovaní spôsobilosti na prácu, reg. v čiastke 24/1970 Zb., v znení smerníc Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky z 15. decembra 1971 č. Z-10839/1971-B/1, reg. v čiastke 13/1972 Zb., a v znení vyhlášky Ministerstva práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky č. 356/1991 Zb. o kontrole dodržiavania liečebného režimu.“.

21. § 21 ods. 3 znie:

„(3) Posudzovanie zdravotného stavu a pracovnej schopnosti občanov vo veciach sociálneho zabezpečenia a kontrolo dodržiavania liečebného režimu a posudzovania spôsobilosti na prácu so zreteľom na účelne vynakladanie prostriedkov na sociálne zabezpečenie upravujú osobitné predpisy.<sup>4)</sup>“.

Poznámka č. 4 pod čiarou znie:

„<sup>4)</sup> § 1 ods. 4, § 15 písm. g) bod 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 543/1990 Zb. o štátnej správe sociálneho zabezpečenia.“.

22. Nadpis nad § 23 znie: „Poučenie a súhlas chorého“.

23. § 23 a 24 znejú:

### „§ 23

(1) Lekár je povinný poučiť vhodným spôsobom chorého, prípadne členov jeho rodiny o povahe ochorenia a o potrebných výkonoch tak, aby mohli aktívne spolupracovať pri poskytovaní liečebno-preventívnej starostlivosti.

(2) Vyšetrovacie a liečebné výkony sa vykonávajú so súhlasom chorého; ak chorý odmieta napriek náležitému vysvetleniu potrebnú starostlivosť, vyžiada si ošetrujúci lekár o tom písomné vyhlásenie (reverz).

(3) Vyšetrovacie a liečebné výkony vrátane ústavnej starostlivosti možno vykonať aj vtedy, ak od chorého vzhľadom na jeho zdravotný stav nemožno súhlas vyžiadať, ale možno ho predpokladať.

(4) Ak je neodkladné uskutočnenie vyšetrovacieho alebo liečebného výkonu nevyhnutné na záchranu života alebo zdravia dieťaťa alebo osoby pozbavenej spôsobilosti na právne úkony a ak rodičia alebo opatrovník odmietať súhlas, ošetrujúci lekár je oprávnený rozhodnúť o vykonaní tohto výkonu. Toto ustanovenie sa týka detí, ktoré vzhľadom na svoju rozumovú vyspelosť nemôžu posúdiť nevyhnutnosť takého výkonu.

(5) Chorého možno bez jeho súhlasu prevziať do ústavnej starostlivosti, ak

- a) ide i choroby, pri ktorých možno uložiť povinné liečenie,
- b) ohrozuje chorý vzhľadom na duševnú poruchu seba alebo svoje okolie,

c) ide o stavy, pri ktorých sú ohrozené životne dôležité funkcie a sú nutné život zachraňujúce výkony a neprerušované sledovanie životne dôležitých funkcií.

### § 24

(1) Prevzatie chorého do ústavnej starostlivosti z dôvodov uvedených v § 23 ods. 5 je zdravotnícke zariadenie povinné oznámiť do 24 hodín súdu,<sup>5)</sup> v obvode ktorého sa zdravotnícke zariadenie nachádza.

(2) O zákonnosti dôvodov prevzatia chorého do ústavnej starostlivosti rozhodne súd do siedmich dní.<sup>5)</sup>

(3) Do rozhodnutia súdu o zákonnosti dôvodov na prevzatie chorého do ústavnej starostlivosti možno vykonávať iba také vyšetrovacie a liečebné výkony, ktoré sú nevyhnutné na záchranu života a zdravia chorého alebo na zabezpečenie ochrany okolia chorého.“.

Poznámka č. 5 pod čiarou znie:

„<sup>5)</sup> Čl. 8 ods. 6 ústavného zákona č. 23/1991 Zb., ktorým sa uvádzajú LISTINA ZÁKLADNÝCH PRÁV A SLOBÓD ako ústavný zákon Federálneho zhromaždenia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky.“.

24. V nadpise druhej hlavy tretej časti sa slovo „Jednotná“ vypúšťa.

25. Nadpis oddielu 1 druhej hlavy tretej časti znie:

### „Sústava zdravotníckych zariadení“.

26. § 31 znie:

### „§ 31

Úlohy zdravotníctva obstarávajú zdravotnícke zariadenia a ďalšie zdravotnícke organizácie usporiadane do sústavy zdravotníckych zariadení. Táto sústava je organizovaná tak, aby jednotlivé služby na seba účelne nadväzovali a aby zariadenia poskytujúce vyššie kvalifikované a špecializované služby dopĺňali činnosť ostatných zariadení a aby boli dostupné každému občanovi.“.

27. V § 32 ods. 1 písm. a) znie:

„a) ústavy hygieny a epidemiológie.“.

28. V § 32 ods. 2 sa slová „jednotnej zdravotníckej“ vypúšťajú a za slovo „sústavy“ sa vkladajú slová „zdravotníckych zariadení“.

29. § 33 znie:

### „§ 33

(1) Zdravotnícke zariadenia usporiadane do sústavy zdravotníckych zariadení riadi ministerstvo zdravotníctva.

(2) Tieto zariadenia a organizácie na plnenie svojich úloh sa môžu účelne združovať alebo vytvárať útvary na spoločné obstarávanie úloh.<sup>6)</sup>“.

Poznámka č. 6 pod čiarou znie:

„<sup>6)</sup> § 360a a 360b Hospodárskeho zákonného.“.

30. V nadpise § 34 sa za slovo „hygienickej“ vkladajú slová „a epidemiologickej“.

31. § 34 znie:

„§ 34

(1) Ministerstvo zdravotníctva na výkon hygienických a epidemiologických úkonov zriaďuje ústavy hygieny a epidemiológie, ktoré najmä pripravujú podklady pre opatrenia a rozhodnutia obvodných úradov a okresných úradov a podielajú sa na ich výkone. Zdravotníckym zariadeniam pomáhajú pri ich činnosti na úseku hygieny, epidemiológie a boja proti prenosným chorobám.

(2) Na výkon špecializovaných hygienických a epidemiologických úkonov ministerstvo zdravotníctva zriaďuje Národný ústav hygieny a epidemiológie a špecializované ústavy hygieny a epidemiológie, ktoré najmä pripravujú podklady pre opatrenia a rozhodnutia ministra zdravotníctva Slovenskej republiky a podielajú sa na ich výkone.“.

32. § 35 znie:

„§ 35

(1) Zariadeniami liečebno-preventívnej starostlivosti sú:

- a) obvodné zdravotnícke zariadenia,
- b) polikliniky,
- c) nemocnice,
- d) nemocnice s poliklinikou,
- e) odborné liečebné ústavy,
- f) zariadenia lekárenskej služby;
- g) osobitné detské zariadenia.

(2) Zariadenia liečebno-preventívnej starostlivosti uvedené v odseku 1 poskytujú liečebno-preventívnu starostlivosť v rozsahu určenom ministerstvom zdravotníctva.“.

33. V § 36 ods. 2 sa za slová „psychiatrické liečebne“ vkladajú slová „liečebne pre dlhodobo chorých“, a za slovo „nočné“ sa vkladajú slová „a denné“.

34. V § 36 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:

„(3) Liečebne pre dlhodobo chorých sú určené na poskytovanie špecializovanej ústavnej starostlivosti zameranej najmä na odbornú ošetrovateľskú a rehabilitačnú starostlivosť o osoby trpiace dlhotrvajúcimi chorobami.“.

Doterajšie odseky 3 až 5 sa označujú ako odseky 4 až 6.

35. V § 38 sa za slovo „ústavy“ vkladá spojka „a“ a slová „a jasle“ sa vypúšťajú.

36. § 39 znie:

„§ 39

(1) Zdravotnícke zariadenia zriaďuje ministerstvo zdravotníctva. Tieto zariadenia sú povinné poskytovať liečebno-preventívnu starostlivosť i obyvateľom mimo svojho spádového územia.

(2) Zdravotnícke obvody vymedzuje a ich sídlo určuje okresný úrad po prerokovaní s obvodným úradom.“.

37. V § 40 sa slová „jednotnej siete“ nahradzajú slovom „sústavy“.

38. V § 41 sa slová „a ošetrovne“ nahradzajú slovami „i nelôžkové“.

39. § 44 ods. 2 znie:

„(2) Obce v kúpeľných miestach sú povinné do držiať opatrenia na ochranu prírodných liečebných kúpeľov a prírodných liečivých zdrojov v súlade so štatúti kúpeľných miest.“.

40. V § 45 sa vkladá nový odsek 1, ktorý znie:

„(1) Štatúty kúpeľných miest vydáva a ochranné pásma a iné ochranné opatrenia ustanovuje vláda Slovenskej republiky nariadeniami.“.

Doterajšie odseky 1 a 2 sa označujú ako odseky 2 a 3.

41. V § 45 ods. 2 znie:

„(2) V kúpeľnom štatúte sa bližšie vymedzí rozsah kúpeľného územia a ustanovia sa v ňom potrebné ochranné opatrenia prírodných liečivých zdrojov v kúpeľnom mieste a podmienky zabezpečujúce riadne vykonávanie kúpeľnej starostlivosti a liečby.“.

42. V § 46 sa odsek 1 vypúšťa. Zároveň sa zrušuje číslovanie odsekov.

43. V § 49 sa slová „Ustanovenia § 47 a 48“ nahradzajú slovami „Ustanovenia § 44 ods. 2, § 47 a 48“.

44. § 50 sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:

„(3) Vykonávanie hydrogeologických a geofyzikálnych prác na ochranu, získavanie a využívanie prírodných liečivých zdrojov a zdrojov prírodných mineralných vôd stolových povoľuje Inšpektorát kúpeľov a žriediel.“.

45. V § 53 ods. 3 sa časť vety za bodkočiarkou nahradza novým textom, ktorý znie: „povolenie sa musí viazať na úspešné vykonanie skúšky, ktorá je porovnatelná so skúškou, na zloženie ktorej je viazané uznanie určitej kvalifikácie česko-slovenských občanov.“.

46. V § 54 ods. 1 sa slová „v súlade s potrebami rozvoja socialistického zdravotníctva“ vypúšťajú.

47. V § 55 ods. 2 sa písm. f) vypúšťa.

48. V nadpise § 56 sa slová „národných výborov“ nahradzajú slovom „obci“.

49. V § 56 sa slová „Národné výbory, predovšetkým miestne (mestské) a okresné,“ nahrádzajú slovom „Obce“.

V § 57 ods. 2 v prvej vete sa slová „ústredné ideové“ nahrádzajú slovom „odborné“.

51. § 59 znie:

### „§ 59

(1) Ďalšie vzdelávanie zdravotníckych pracovníkov sa vykonáva na vybraných pracoviskách zdravotníckych zariadení a na vybraných pracoviskách ústavov, ktoré sa zriaďujú osobitne na výkon pedagogických, metodických a vedecko-výskumných činností. Tieto ústavy zabezpečujú aj ďalšie vzdelávanie iných odborných pracovníkov v rozsahu potrebnom na výkon práce v zdravotníctve.

(2) Výber pracovísk na vykonávanie ďalšieho vzdelávania zdravotníckych pracovníkov vykonáva osobitná akreditačná komisia ministerstva zdravotníctva za spoluúčasti organizácií a združení.“.

52. V § 65 sa slovo „plánovať“ vypúšťa a pripája sa druhá veta, ktorá znie: „Na zabezpečenie týchto činností si ministerstvo zdravotníctva ustanovuje svoje poradné orgány.“.

53. § 66 a 67 sa vypúšťajú.

54. V § 69 sa v druhej vete slová „Za pomoci svojej vedeckej rady“ vypúšťajú.

55. § 70 ods. 1 písm. d) znie:

„d) riadi výchovu a výučbu stredných a nižších zdravotníckych pracovníkov, spolupracuje s Ministerstvom školstva, mládeže a športu Slovenskej republiky v otázkach výchovy a výučby lekárov a farmaceutov a riadi ďalšie vzdelávanie zdravotníckych pracovníkov,“.

56. § 70 ods. 1 písm. h) sa slová „najmä s krajinami socialistickej sústavy“ vypúšťajú.

57. V § 70 odsek 3 sa vypúšťa a doterajší odsek 4 sa označuje ako odsek 3.

58. § 71 ods. 1 znie:

„(1) Minister zdravotníctva Slovenskej republiky odborne usmerňuje starostlivosť o vytváranie a ochranu zdravých životných podmienok.“.

59. V § 71 ods. 2 v prvej vete sa slová „Hlavnému hygienikovi Československej socialistickej republiky patri“ nahrádzajú slovami „Na plnenie úloh uvedených v odseku 1 ministru zdravotníctva Slovenskej republiky patri“.

60. V § 71 ods. 2 písm. a) znie:

„a) riadiť v zásadných otázkach hygienickú a epidemiologickú starostlivosť, dávať príkazy a pokyny

vo veciach dotýkajúcich sa Slovenskej republiky a kontrolovať jej výkon,“.

61. V § 71 ods. 2 písm. e) sa slovo „krajov“ nahrádza slovom „okresov“.

62. V § 71 sa odsek 3 vypúšťa.

63. V § 72 ods. 1 v prvej vete sa časť vety za bodkočiarkou vypúšťa.

64. V § 72 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„(2) Inšpektorát kúpeľov a žriediel za porušenie právnych predpisov na ochranu prírodných liečebných kúpeľov, prírodných liečivých zdrojov a zdrojov prírodných minerálnych vôd stolových ukladá pokuty.“. Doterajší odsek 2 sa označuje ako odsek 3.

65. Za § 72 sa vkladajú nové § 72a, 72b, 72c a 72 d, ktoré znejú:

### „§ 72a

(1) Pokuta podľa § 72 ods. 2 sa uloží organizácii, ktorá

- poruší zákaz ustanovený štatútom kúpeľného miesta,
- poruší zákaz ustanovený v ochrannom pásmе prírodných liečivých zdrojov, zdrojov prírodných minerálnych vôd stolových a klimatické podmienky vhodné na liečenie,
- svojoľne vykoná činnosť ohrozujúcu alebo poškodzujúcu prírodné liečivé zdroje, zdroje prírodných minerálnych vôd stolových, klimatické podmienky vhodné na liečenie a prírodné prostredie vo vnútornom kúpeľnom území,
- nesplní podmienky určené v záväznom posudku alebo nevyhnutnom dočasnom ochrannom opatrení vydanom Inšpektorátom kúpeľov a žriediel alebo v inom ochrannom opatrení,
- nevykoná povinnosti určené pre využívanie prírodného liečivého zdroja alebo zdroja prírodnnej minerálnej vody stolovej.

(2) Uložením pokuty podľa odseku 1 nie je dotknutá zodpovednosť organizácie podľa predpisov o nahrade škody.

### § 72b

Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa Inšpektorát kúpeľov a žriediel dozvedel alebo zistil nesplnenie povinnosti uloženej týmto zákonom alebo predpismi vydanými na jeho vykonanie, najneskoršie však do troch rokov odo dňa porušenia povinности.

### § 72c

(1) Organizáciu možno uložiť pokutu až do výšky 1 000 000 Kčs.

(2) Pri ukladaní pokuty sa prihliada najmä na miere ohrozenia prírodných liečebných kúpeľov, prírodných liečivých zdrojov a zdrojov prírodných minerálnych vôd stolových a rozsah škodlivých následkov, ako aj na to, či organizácia už v minulosti tieto zdroje ohrozila.

(3) V rozhodnutí o uložení pokuty sa určí aj lehota, v ktorej sa má odstrániť nedostatok. Ak organizácia nedostatok neodstráni, uloží sa jej ďalšia pokuta až do výšky dvojnásobku pokuty uloženej podľa odseku 1.

(4) Výnos z pokút je príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

(5) Pokuta je splatná do 15 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bola uložená. Organizácia je povinná zaplatiť za každý deň omeškania penále vo výške jedného promile z uloženej pokuty.

(6) Orgán, ktorý pokutu vymáha, môže povoliť odklad zaplatenia pokuty alebo jej platenie v splátkach.

### § 72d

Ustanovenia § 72a až 72c sa nevzťahujú na prípady, keď možno organizácii uložiť pokutu podľa predpisov o vodnom hospodárstve, o opatreniach proti znečisťovaniu ovzdušia, o štátnom odbornom dozore nad bezpečnosťou práce a o dozore štátnej banskej správy o využívaní ložísk nerastov.<sup>7)</sup>

Poznámka č. 7 pod čiarou znie:

<sup>7)</sup> Nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 31/1975 Zb. o pokutách za porušenie povinností ustanovených na úseku vodného hospodárstva.

Zákon č. 35/1967 Zb. o opatreniach proti znečisťovaniu ovzdušia.

Zákon č. 174/1968 Zb. o štátnom odbornom dozore nad bezpečnosťou práce.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe.“.

66. § 73 sa vypúšťa.

67. § 74 vrátane nadpisu znie:

### „Výkon štátnej správy

#### § 74

Štátnu správu na úseku zdravotníctva vykonávajú na obvodných úradoch štátni obvodní lekári a na okresných úradoch štátni okresní lekári.“.

68. Nad § 75 sa vkladá nadpis, ktorý znie:

„Orgány starostlivosti o vytváranie a ochranu zdravých životných podmienok“.

### 69. V § 75 ods. 1 znie:

„(1) Starostlivosť o vytváranie a ochranu zdravých životných podmienok v obvodoch a okresoch odborne usmerňujú obvodné úrady a okresné úrady prostredníctvom ústavov hygieny a epidemiológie.“.

70. V § 75 ods. 2 písm. a) sa slová „národného výboru“ nahradzajú slovami „miestnej štátnej správy, s obcami“.

### 71. V § 75 ods. 3 a 4 znejú:

„(3) Okresný úrad plní úlohy uvedené v odseku 2 vo veciach presahujúcich obvodný význam alebo v prípadoch, posúdenie ktorých nemožno zabezpečiť v obvode.

(4) Okresný úrad kontroluje činnosť obvodného úradu, pomáha mu pri zabezpečovaní odbornej úrovne práce a dáva mu príkazy a pokyny vo veciach okresného významu.“.

72. V § 76 ods. 2 sa slová „hlavným hygienikom Československej socialistickej republiky“ nahradzajú slovami „ministrom zdravotníctva Slovenskej republiky“, slová „hygienických staníc“ nahradzajú slovami „ústavov hygieny a epidemiológie“, slová „krajskými a okresnými národnými výbormi“ nahradzajú slovami „obvodnými úradmi a okresnými úradmi“ a slová „obvodných lekárov“ sa nahradzajú slovami „odborných pracovníkov zdravotníckych obvodov“.

### 73. § 77 znie:

#### „§ 77

(1) O právach a povinnostiach občanov, ktoré vznikajú v súvislosti s poskytovaním zdravotníckych služieb, rozhodujú lekári alebo osobitné komisie v zdravotníckych zariadeniach.

(2) Ak sa občan nazdáva, že rozhodnutie vydané lekárom alebo osobitnou komisiou v súvislosti s poskytovaním zdravotníckej starostlivosti je nesprávne, môže podať odvolanie, o ktorom rozhoduje vedúci zdravotníckeho zariadenia; jeho rozhodnutie je konečné. Vedúci zdravotníckeho zariadenia rozhodne vo veci na návrh odbornej komisie, ktorú na ten účel zriadi.

(3) Odvolanie možno podať do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia a vo veciach dočasnej pracovnej neschopnosti do troch dní odo dňa oznamenia alebo doručenia rozhodnutia.

(4) Ak tento zákon neustanovuje inak, na rozhodovanie v súvislosti s poskytovaním zdravotníckej starostlivosti sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.<sup>8)</sup>

(5) Pri nedodržaní liečebného režimu a pri kontrole posudzovania spôsobilosti na prácu so zreteľom na účelné vynakladanie prostriedkov na sociálne zabezpečenie rozhodne o ukončení dočasnej pracovnej neschopnosti príslušná správa sociálneho zabezpečenia so

súhlasom ošetrujúceho lekára podľa osobitných predpisov vydaných Ministerstvom práce a sociálnych vecí Slovenskej republiky po dohode s ministerstvom zdravotníctva.

(6) Na posúdenie prípadov, v ktorých vznikli pochybnosti, či sa pri výkone zdravotníckych služieb do držal správny postup, prípadne či sa ublížilo na zdraví zriaďuje ministerstvo zdravotníctva znalecké komisie. Podrobnosti upraví ministerstvo zdravotníctva všeobecne záväzným právnym predpisom.“.

Poznámka č. 8 pod čiarou znie:

<sup>8)</sup> Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).“.

74. V šiestej časti sa za nadpis „Spoločné a záverečné ustanovenia“ vkladá nový § 77a, ktorý znie:

#### „§ 77a

(1) Liečebno-preventívna starostlivosť sa môže poskytovať aj v neštátnych zdravotníckych zariadeniach, ktorými sú najmä charitatívne zdravotnícke zariadenia, cirkevné zdravotnícke zariadenia, súkromné zdravotnícke zariadenia a iné zdravotnícke zariadenia a v iných štátnych zdravotníckych zariadeniach, ktorými sú najmä univerzitné a fakultné zdravotnícke zariadenia.

(2) Do vydania osobitného zákona podľa § 11 ods. 4 môžu neštátne zdravotnícke zariadenia uvedené v odseku 1 poskytovať liečebno-preventívnu starostlivosť na základe povolenia ministerstva zdravotníctva a za podmienok ním určených.“.

#### Čl. II

Zákon Slovenskej národnej rady č. 53/1975 Zb. o pokutách za porušovanie právnych predpisov o vytváraní a ochrane zdravých životných podmienok sa mení takto:

1. V § 2 ods. 1 sa písm. e) vypúšťa.

2. V § 4 ods. 1 v druhej vete sa časť vety za čiarkou vypúšťa.

#### Čl. III

Zákon Slovenskej národnej rady č. 73/1986 Zb. o umelom prerušení tehotenstva sa mení takto:

§ 8 znie:

#### „§ 8

(1) Ak lekár nezistí podmienky pre umelé prerušenie tehotenstva (§ 4 a 5), môže žena do troch dní písomne požiadať o preskúmanie jeho záveru riaditeľa zdravotníckeho zariadenia, ktorý túto žiadosť preskúma najneskoršie do dvoch dní od jej doručenia. Na preskúmanie žiadosti si riaditeľ zdravotníckeho zariadenia prizve dvoch ďalších lekárov z odboru gynekológie a pôrodnictva, prípadne aj lekára z iného odboru. Ak zistí, že podmienky pre umelé prerušenie tehotenstva sú splnené, oznámi žene, v ktorom zdravotníckom zariadení sa umelé prerušenie tehotenstva vykoná.

(2) Ak riaditeľ zdravotníckeho zariadenia nezistí podmienky pre umelé prerušenie tehotenstva, oznámi žene písomne výsledok preskúmania, ktorý je konečný.“.

#### Čl. IV

Zrušuje sa vyhláska Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. 19/1975 Zb. o sústave zdravotníckych zariadení.

#### Čl. V

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

#### Čl. VI

Predsedníctvo Slovenskej národnej rady sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov vyhlásilo s pôsobnosťou pre Slovenskú republiku úplné znenie zákona č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu, ako vyplýva z neskorších zákonov.

F. Mikloško v. r.

J. Čarnogurský v. r.

**420****ZÁKON****Slovenskej národnej rady**

z 25. septembra 1991

**o platových pomeroch súdcov a justičných čakateľov**

Slovenská národná rada sa uznesla na tomto zákon:

**§ 1****Rozsah platnosti**

Tento zákon upravuje platové pomery súdcov okresných a krajských súdov a Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a justičných čakateľov (ďalej len „čakateľ“).

**§ 2****Plat súdcov**

(1) Sudcom patrí

- a) základný plat vo výške zodpovedajúcej ich zaradeniu do platovej skupiny a platového stupňa,
- b) príplatky podľa tohto zákona.

(2) Predsedovi Najvyššieho súdu Slovenskej republiky patrí plat vo výške 18 000 Kčs mesačne, podpredsedovi Najvyššieho súdu Slovenskej republiky vo výške 15 000 Kčs mesačne.

**§ 3****Platové skupiny a platové stupne**

(1) Súdcovia sa zaraďujú do troch platových skupín a do dvanásťich platových stupňov podľa dĺžky za počítateľnej praxe.

(2) Súdcovia okresných súdov sa zaraďujú do platovej skupiny I, súdcovia krajských súdov do platovej skupiny II a súdcovia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky do platovej skupiny III.

**§ 4****Základný plat**

Sudcom patrí v jednotlivých platových skupinách a platových stupňoch základný plat mesačne Kčs:

|                   | I.    | II.   | III.  |
|-------------------|-------|-------|-------|
| 1. do ukončenia   | 6 000 | 6 200 | 6 500 |
| 5. roku praxe     |       |       |       |
| od začiatku       |       |       |       |
| 2. 6. roku praxe  | 7 000 | 7 200 | 7 500 |
| 3. 9. roku praxe  | 7 400 | 7 600 | 8 200 |
| 4. 12. roku praxe | 7 800 | 8 000 | 8 800 |

|                    |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|
| 5. 15. roku praxe  | 8 100  | 8 400  | 9 400  |
| 6. 18. roku praxe  | 8 400  | 8 800  | 9 800  |
| 7. 21. roku praxe  | 8 600  | 9 200  | 10 200 |
| 8. 24. roku praxe  | 9 000  | 9 600  | 10 600 |
| 9. 27. roku praxe  | 9 300  | 9 900  | 11 000 |
| 10. 30. roku praxe | 9 600  | 10 200 | 11 400 |
| 11. 33. roku praxe | 9 800  | 10 500 | 11 700 |
| 12. 36. roku praxe | 10 000 | 10 800 | 12 000 |

**§ 5****Funkčný príplatok**

(1) Funkčný príplatok patrí:

- a) predsedovi okresného súdu s počtom do 10 senátov vo výške 1600 Kčs mesačne, s počtom senátov 11 až 25 vo výške 2000 Kčs mesačne, s počtom nad 25 senátov vo výške 2400 Kčs mesačne,
- b) podpredsedovi okresného súdu s počtom do 10 senátov vo výške 800 Kčs mesačne, s počtom 11 až 25 senátov vo výške 1200 Kčs mesačne, s počtom nad 25 senátov vo výške 1500 Kčs mesačne,
- c) predsedovi krajského súdu vo výške 3200 Kčs mesačne,
- d) podpredsedovi krajského súdu vo výške 1800 Kčs mesačne,
- e) predsedovi senátu krajského súdu vo výške 1000 Kčs mesačne,
- f) súdcovi krajského súdu, ktorý rozhoduje ako súmosudca, vo výške 500 Kčs mesačne,
- g) predsedovi kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky vo výške 2200 Kčs mesačne,
- h) predsedovi senátu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky vo výške 1400 Kčs mesačne.

(2) V prípade súbehu funkcií patrí súdcovi ten funkčný príplatok, ktorý je pre neho výhodnejší.

**§ 6****Príplatok za výkon funkcie na určených súdoch**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) môže všeobecne záväzným právnym predpisom určiť okresné a krajské súdy, na ktorých pre výrazne stážené podmienky výkonu funkcie patrí súdcovi príplatok za výkon funkcie na určených súdoch vo výške 500 až 800 Kčs mesačne.

### § 7

#### Príplatok za výchovu čakateľov

Sudcom, ktorí sú poverení výchovou čakateľov, patrí počas výkonu funkcie školiteľa príplatok za výchovu čakateľov vo výške 500 Kčs mesačne; ak sú poverení výchovou viac ako jedného čakateľa, patrí im príplatok vo výške 800 Kčs mesačne.

### § 8

#### Započítateľná prax

(1) Do doby praxe rozhodnej pre zaradenie do príslušného platového stupňa (započítateľná prax) sa započítava:

- a) doba prípravnej služby čakateľa,
- b) doba výkonu funkcie sudcu,
- c) sudcom preukázaná doba inej právnickej praxe po získaní vysokoškolského právnického vzdelania vo funkcii alebo povolení, pre ktoré je toto vzdelanie predpísané.

(2) Do doby započítateľnej praxe podľa odseku 1 písm. b) a c) sa započítava tiež doba

- a) výkonu vojenskej základnej (náhradnej) služby alebo civilnej služby,
- b) ďalšej materskej dovolenky,
- c) pracovného voľna bez náhrady mzdy, ktoré nepresahuje dobu troch mesiacov v kalendárnom roku,
- d) počas ktorej sudca nemohol vykonávať sudcovskú funkciu z dôvodov uvedených v osobitnom zákonе.<sup>1)</sup>.

(3) Z dôvodov hodných osobitného zreteľa môže minister spravodlivosti Slovenskej republiky rozhodnúť o započítaní inej doby do započítateľnej praxe.

(4) Sudca môže byť zaradený z prvého do druhého platového stupňa, len ak skutočne vykonával funkciu podľa odseku 1 písm. b) najmenej počas dvoch rokov, do ktorých sa nezapočítavajú doby uvedené v odseku 2 písm. a) až d).

### § 9

(1) Sudcovia majú v kalendárnom roku, v ktorom pracovali v týchto funkciách najmenej deväť mesiacov,

nárok na jeden plat naviac, a to vo výške platu patriaceho za mesiac november, určeného podľa § 3 až 7, prípadne vo výške platu podľa § 2 ods. 2.

(2) Plat podľa odseku 1 je splatný vo výplatnom termíne určenom pre výplatu platu za mesiac november.

(3) Ak vznikne nárok podľa odseku 1 až v decembi, je plat podľa odseku 1 splatný vo výplatnom termíne určenom pre výplatu platu za mesiac december.

### § 10

(1) Sudcom počas dočasného pridelenia<sup>2)</sup> patrí plat podľa doterajšieho zaradenia.

(2) Ak bol sudca dočasne pridelený za účelom zastupovania neprítomného sudsu vykonávajúceho vyššiu funkciu, patrí mu príplatok za zastupovanie (§ 11).

### § 11

#### Príplatok za zastupovanie

(1) Ak zastupuje sudsca na príkaz predsedu súdu neprítomného sudsu vykonávajúceho vyššiu funkciu v plnom rozsahu jeho činnosti dlhšie ako štyri týždne, patrí mu od začiatku zastupovania funkčný príplatok (§ 5) zastupovaného.

(2) Ak zastupuje sudsca za podmienok uvedených v odseku 1 predsedu alebo podpredsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, patrí mu od začiatku zastupovania príplatok vo výške 15 % doterajšieho platu, najviac však plat podpredsedu tohto súdu.

(3) Príplatok za zastupovanie nepatrí, ak je zastupovanie súčasťou pracovných povinností sudsu.

### § 12

#### Príplatok za prácu nadčas a vo sviatok

Za prácu nadčas v noci a v dňoch nepretržitého odpočinku v týždni a za prácu vo sviatok patria sudcom príplatky podľa osobitného zákona.<sup>3)</sup>

### § 13

#### Odmena za pracovnú pohotovosť

Za každú hodinu pracovnej pohotovosti patrí sudcom odmena podľa osobitného predpisu.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> § 21 zákona č. 87/1991 Zb. o mimosúdnych rehabilitáciach.

<sup>2)</sup> § 41 zákona č. 335/1991 Zb. o súdoch a sudcoch.

<sup>3)</sup> § 116 a 117 Zákonníka práce.

<sup>4)</sup> Výnos Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 29. januára 1991 č. 4801/1991-30 o nariaďovaní a odmeňovaní pracovnej pohotovosti predsedov senátov krajských a okresných súdov (reg. pod č. 153/1991 Zb.).

### § 14

(1) Ak bol sudca zbavený funkcie z dôvodu, že jeho zdravotný stav mu nedovoľuje riadne vykonávať súdcovské povinnosti, patrí mu počas troch mesiacov od zániku jeho funkcie vyrovnanie vo výške doterajšieho platu, prípadne vo výške rozdielu medzi doterajším súdcovským platom a zárobkom, ktorý dosahuje na novom pracovnom mieste. Vyrovnanie mu nepatrí, ak má nárok na starobný dôchodok, alebo na invalidný dôchodok. Suma vyrovnania sa zníži o sumu rovnajúcu sa čiastočnému invalidnému dôchodku, ktorý bol súdcovi priznany.

(2) Ak bol sudca na svoju žiadosť zbavený funkcie alebo uvoľnený z funkcie, v ktorej mu patril funkčný príplatok (§ 5), alebo v ktorej mu patril plat podľa § 2 ods. 2, patrí mu počas troch mesiacov vyrovnanie vo výške rozdielu medzi doterajším a novým platom.

### § 15

#### Plat čakateľov

(1) Čakateľom patrí

- a) počas prvých šiestich mesiacov prípravnej služby plat vo výške 3500 Kčs mesačne,
- b) od začiatku siedmeho mesiaca prípravnej služby do nástupu do funkcie súdcu plat vo výške 4500 Kčs mesačne.

(2) Čakateľom, ktorým bola do prípravnej služby započítaná doba najmenej tri roky predchádzajúcej právnickej činnosti, patrí od začiatku plat podľa odseku 1 písm. b).

(3) Ustanovenia § 6, 12 a 13 sa vzťahujú i na čakateľov.

#### Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

### § 16

(1) Základný plat vo vyššom platovom stupni patrí súdcovi od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po dni,

v ktorom dosiahol určenú započítateľnú prax; ak je týmto dňom prvý deň v mesiaci, už od tohto dňa.

(2) Príplatok podľa § 5 patrí súdcovi odo dňa menovania do príslušnej funkcie.

(3) Príplatky podľa § 6 a 7 patria súdcovi od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom vznikol na ne nárok.

### § 17

Do započítateľnej praxe sa započítavajú ku dňu účinnosti tohto zákona všetky doby započítané podľa doterajších predpisov.

### § 18

Znížiť základný plat súdcovi možno len na základe právoplatného rozhodnutia podľa zákona o kárnej zodpovednosti súdcov.

### § 19

Ministerstvo určí všeobecne záväzným právnym predpisom, kedy a ako sa upravujú základné platy podľa tohto zákona v dôsledku rastu životných nákladov.

### § 20

Zrušujú sa:

1. výnos Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 29. júna 1990 č. 2388/1990-30, ktorým sa vydáva platový poriadok pre súdcov z povolania, štátnych notárov, justičných a notárskych čakateľov (reg. pod č. 325/1990 Zb.), pokial sa vzťahuje na súdcov a justičných čakateľov,
2. výnos Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 8. novembra 1990 č. 5272/1990-30, ktorým sa vydáva platový poriadok pre súdcov z povolania Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (reg. pod č. 591/1990 Zb.).

### § 21

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.

J. Čarnogurský v. r.

## 421

## ZÁKON

Slovenskej národnej rady

z 25. septembra 1991,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 130/1991 Zb.

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákone:

## Čl. I

Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 130/1991 Zb. sa mení a dopĺňa takto:

§ 11 znie:

## „§ 11

## Obecné zastupiteľstvo

(1) Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Volebné pravidlá upravuje osobitný predpis.<sup>5)</sup> Funkčné obdobie obecného zastupiteľstva sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva.

(2) Počet poslancov obecného zastupiteľstva určí obecné zastupiteľstvo v rozmedzí od 9 do 60.

(3) Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené

- a) určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce a s majetkom štátu dočasne prenechaným do hospodárenia obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním,
- b) schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať účet,
- c) schvaľovať územný plán obce alebo jej časti a konceptie rozvoja jednotlivých oblastí života obce,
- d) rozhodovať o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku podľa osobitných predpisov,<sup>1)</sup> pokiaľ sa uznesie, že rozhodnutie o tom prenehá na hlasovanie obyvateľov obce podľa odseku 4 písm. b) a okrem prípadu, ak o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku sa rozhodlo na základe petície hlasovaním obyvateľov obce podľa odseku 4 písm. c),
- e) určovať náležitosti miestnej dane alebo miestného poplatku a verejnej dávky a rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky,
- f) vyhlasovať hlasovanie obyvateľov obce o najdôležitejších otázkach života a rozvoja obce a zvolávať verejné zhromaždenia občanov,

- g) uznávať sa na nariadeniach,
- h) určovať organizáciu obecného úradu a určovať plat starostu a hlavného kontrolóra,
- ch) schvaľovať poriadok odmeňovania pracovníkov obce, ako aj ďalšie predpisy (rokovací poriadok, pracovný poriadok, organizačný poriadok a pod.),
- i) zakladať, zriaďovať a kontrolovať obecné podniky a rozpočtové a príspevkové organizácie,
- j) schvaľovať združovanie obecných prostriedkov a činností a účasť v združeniach,
- k) zriaďovať orgány potrebné na samosprávu obce a určovať náplň ich práce,
- l) udeľovať čestné občianstvo obce, obecné vyznamenania a ceny.

(4) Obecné zastupiteľstvo vyhlási hlasovanie obyvateľov obce, ak ide o návrh

- a) na zlúčenie, rozdelenie alebo zrušenie obce,
- b) na zavedenie a zrušenie verejnej dávky, a ak ide o návrh na zavedenie a zrušenie miestnej dane alebo miestneho poplatku, o ktorom sa má podľa uznesenia obecného zastupiteľstva rozhodnúť v miestnom referende,
- c) petície skupiny obyvateľov obce v počte 20 % oprávnených voličov; ak ide o petíciu týkajúcu sa rozdelenia obce, stačí na jej predloženie 20 % oprávnených voličov časti obce, o odčlenenie ktorej pri rozdelení obce ide.

(5) Obecné zastupiteľstvo vyhlási hlasovanie obyvateľov časti obce, ak ide o odčlenenie časti obce spravidla s vlastným katastrálnym územím, ktorá urbanisticky nesplynula s obcou a do rozvoja tejto časti obce neboli vložené také investície, od ktorých je závislá celá obec.

(6) Predtým než obecné zastupiteľstvo vyhlási hlasovanie obyvateľov časti obce o odčlenení časti obce, rozhodne obecné zastupiteľstvo o tom, či boli splnené podmienky podľa odseku 5.

(7) Výsledok hlasovania obyvateľov obce nahrádza rozhodnutie obecného zastupiteľstva v prípadoch uvedených v odseku 4 písm. a) a b) a tiež v písmene c), ak sa v ňom na základe petície obyvateľov obce rozhodlo o zavedení alebo zrušení miestnej dane alebo miestného poplatku v obci.

(8) Ak sa hlasovaním obyvateľov obce podľa predchádzajúcich odsekov rozhodlo o zrušení v obci už zavedenej miestnej dane alebo miestneho poplatku, prípadne o tom, že sa vyrubovanie takejto dane alebo vyberanie takého poplatku v obci nezavedie, môže obecné zastupiteľstvo o zavedení takejto miestnej dane alebo miestneho poplatku vo svojej pôsobnosti rozhodnúť až po uplynutí jedného roka odo dňa, ked sa miestne referendum uskutočnilo.

(9) Obecné zastupiteľstvo môže vyhlásiť hlasovanie obyvateľov obce aj pred rozhodnutím o ďalších dôležitých veciach.

(10) Hlasovanie obyvateľov obce je platné,

ak sa ho zúčastní nadpolovičná väčšina obyvateľov obce oprávnených voliť podľa osobitných predpisov.<sup>12)</sup> Rozhodnutie obyvateľov obce je prijaté vtedy, ak došlo nadpolovičnému väčšinu platných hlasov.

(11) Na prerokovanie obecných vecí môže obecné zastupiteľstvo zvolať verejné zhromaždenie obyvateľov obce alebo jej časti.

(12) Pri hlasovaní obyvateľov časti obce sa použijú obdobne ustanovenia odsekov 7 a 10 o hlasovaní obyvateľov obce.

## Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.  
J. Čarnogurský v. r.

## 422

### ZÁKON

Slovenskej národnej rady  
z 25. septembra 1991

### o vyhlásení 19. septembra za pamätný deň Slovenskej republiky

Vedomá si historického významu vzniku a vyhlásenia Slovenskej národnej rady ako vrcholného národného orgánu v roku 1848, prvého v novodobých slovenských dejinách, ocenjujúc nezastupiteľnosť vplyvu a dosahu tohto činu na ďalšie osudy slovenského národa, uznesla sa Slovenská národná rada na tomto zákone:

#### § 1

19. september, výročie vyhlásenia Slovenskej národnej rady, je pamätným dňom Slovenskej republiky.

#### § 2

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.  
J. Čarnogurský v. r.

## 423

## VYHLÁŠKA

Ministerstva financií Slovenskej republiky

z 30. septembra 1991,

**ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky po dohode so zúčastnenými ministerstvami podľa § 16 ods. 1 písm. c) vládneho nariadenia č. 54/1953 Zb. o premávke na cestách v znení zákonného opatrenia predsedníctva Národného zhromaždenia č. 13/1956 Zb. ustanovuje:

**Rozsah a podmienky poistenia****§ 1**

(1) Zákonné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla uvedeného v § 2 tejto vyhlášky (ďalej len „zákonné poistenie“) vykonáva Slovenská poistovňa, štátny podnik (ďalej len „poistovňa“). Zákonné poistenie sa vzťahuje, ak sa ďalej neustanovuje inak, na zodpovednosť za škodu prevádzkovateľa a vodiča motorového vozidla,

a) ktorého typ podlieha evidencii motorových vozidiel v Slovenskej republike, a ak ide o motorové vozidlo, ktorého typ tejto evidencii nepodlieha, ktorého vlastník alebo ten, kto má k nemu právo hospodárenia (ďalej len „vlastník“), má trvalé bydlisko (sídlo) v Slovenskej republike, a to bez ohľadu na to, kde uvedené vozidlo má trvalé stanovište v Českej a Slovenskej Federatívnej Republike (ďalej len „tuzemské motorové vozidlo“), a týka sa jeho zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou jeho vozidla

1. v Českej a Slovenskej Federatívnej Republike,
2. v ostatných európskych štátach, v Maroku, Tunisku, Iraku, Iráne a Izraeli;

b) ktoré je evidované, alebo má trvalé stanovište v cizině (ďalej len „cudzozemské motorové vozidlo“) v čase, na ktorý sa platí poistné (§ 20), ak príde na územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky v mieste, ktoré je v Slovenskej republike a týka sa jeho zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou jeho vozidla v Českej a Slovenskej Federatívnej Republike .

(2) Ako prevádzkovateľ motorového vozidla sa na účely tejto vyhlášky posudzuje aj ten, kto použije motorové vozidlo bez vedomia alebo proti vôli prevá-

dzkovateľa, ako aj právnická osoba, u ktorej je motorové vozidlo v oprave.

**§ 2**

(1) Motorovým vozidlom sa na účely tejto vyhlášky rozumie nekoľajové vozidlo s vlastným pohonom, ako aj iné nekoľajové vozidlo bez vlastného pohunu, pre ktoré sa vydáva technický preukaz vozidla, technické osvedčenie vozidla alebo obdobný preukaz.

(2) Jazdná súprava tvorená motorovými vozidlami, motorovým vozidlom a pracovným strojom alebo náradím sa považuje na účely tejto vyhlášky za jedno motorové vozidlo. Za jedno motorové vozidlo sa však na účely tejto vyhlášky nepovažuje jazdná súprava vtedy, ak ide o spojenie motorových vozidiel vlečným lanom alebo vlečnou tyčou pri poskytovaní pomoci v núdzi, pokiaľ nejde o odvlečenie vykonávané v rámci podnikateľskej činnosti alebo o spojenie motorových vozidiel toho istého prevádzkovateľa.

**§ 3**

(1) Prevádzkovateľ a vodič motorového vozidla, na ktorého sa vzťahuje zákonné poistenie (ďalej len „poistený“), má právo, aby poistovňa za neho nahradila v rozsahu a vo výške podľa osobitných právnych predpisov<sup>1)</sup> poškodeným uplatnené a preukázané nároky na náhradu škody spôsobenej prevádzkou motorového vozidla inému

- a) na zdraví alebo usmrtením,
  - b) poškodením, zničením, stratou alebo odcudzením vecí,
  - c) vznikom inej majetkovej ujmy,
- pokiaľ poistený za túto škodu zodpovedá podľa zákona a ak sa ďalej neustanovuje inak.

(2) Za škodu spôsobenú inému sa považuje aj škoda na zdraví alebo smrť prevádzkovateľa motorového vozidla, ktorým bola škoda spôsobená, ak toto motorové vozidlo v čase vzniku skutočnosti, ktorou bola škoda spôsobená, sám neviedol.

<sup>1)</sup> Napr. § 442 až 449 Občianskeho zákonníka.

(3) Poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradieť škodu podľa odsekov 1 a 2. Ak o náhrade tejto škody rozhoduje oprávnený orgán, platí, že poistná udalosť nastala až dňom, keď rozhodnutie, podľa ktorého má poistovňa plniť, nadobudlo právoplatnosť.

(4) V prípade smrti poisteného alebo zániku právnej osoby má poškodený priamo voči poistovni právo, aby mu škodu nahradila v tom istom rozsahu, v akom by mu ju bola povinná nahradieť za poisteného, keby zostal nažive alebo keby právnická osoba nezánikla.

#### § 4

Poistovňa je povinná v súvislosti s udalosťou, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na plnenie poistovne, pokiaľ sa k tomu písomne zaviazala, uhradiť za poisteného troy

- obhajoby v prípravnom konaní a pred súdom v trestnom alebo priestupkovom konaní vedenom proti poistenému,
- súdneho konania o náhrade škody a právneho začtuenia poisteného,
- mimosúdneho prerokovania nárokov poškodeného.

#### § 5

Poistovňa nenahradí škodu

- na veci, ak za ňu poistený zodpovedá svojmu manželovi alebo príbuzným v priamom rade alebo osobám, ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti,<sup>2)</sup>
- na motorovom vozidle, ktorého prevádzkou bola škoda spôsobená, ako ani na veciach dopravovaných týmto motorovým vozidlom; ak však bola škoda spôsobená na veciach, ktoré mali dopravované osoby, s výnimkou osôb uvedených pod písmenom a), v čase, kedy došlo ku škode, na sebe alebo pri sebe, je poistovňa povinná škodu nahradieť,
- ktorú poistený uhradil alebo sa zaviazal uhradiť nad rámcem určený osobitnými<sup>1)</sup> predpismi, alebo nad rámcem pravoplatného rozhodnutia orgánu príslušného na rozhodnutie o náhrade škody,
- vzniknutú pretekárom a súťažiacim účastníkom pri motoristických pretekoch a súťažiach alebo pri prípravných jazdách k nim a ani škodu na motorových vozidlach pri nich použitých,
- vzniknutú česko-slovenskému alebo inému štátu, tuzemským a cudzozemským právnickým oso-

bám vynaložením nákladov liečebnej starostlivosti, dávok nemocenského poistenia a dávok dôchodkového zabezpečenia poskytovaných z dôvodu škody na zdraví spôsobenej prevádzkou motorového vozidla

- ak sa nezistila osoba zodpovedná za škodu (§ 8),
- vodičovi motorového vozidla, prevádzkou ktorého bola táto škoda spôsobená.

#### § 6

Zákonné poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú pracovou činnosťou motorového vozidla ako pracovného stroja, s výnimkou škôd zapríčinených jeho jazdou.

#### § 7

(1) Náhradu platí poistovňa poškodenému; poškodený však nemá právo na plnenie proti poistovni, s výnimkou prípadov uvedených v § 3 ods. 4, § 8 a § 9 ods. 2. Ak poistený nesúhlasi, aby sa plnilo poškodenému, môže zložiť poistovňa plnenie do notárskej úschovy. Ak poistený ani po výzve a v lehote určenej poistovňou jej neoznámi námiestky proti výplatte náhrady škody, poistovňa ju poškodenému vyplati.

(2) Ak má poistovňa vyplatiť náhradu poškodenému, ktorému vzniklo aj právo na plnenie voči poistovni zo zmluvného poistenia veci zničenej, poškodenej alebo odcudzenej pri tej istej poistnej udalosti, je povinnosť poistovne nahradieť podľa § 3 ods. 1 za poisteného škodu na tejto veci splnená do výšky plnenia zo zmluvného poistenia dňom jeho výplaty.

(3) Ak poistený nahradil priamo poškodenému škodu alebo jej časť, má právo, aby mu poistovňa uhradila ním nahradenú škodu, a to až do výšky, v akej bola povinná nahradieť škodu poškodenému za poisteného, ak nejde o prípady podľa § 5.

#### § 8

(1) Ak sa nezistila osoba zodpovedná za škodu na zdraví alebo usmrtením spôsobenú prevádzkou motorového vozidla na území Slovenskej republiky, má poškodený priamo proti poistovni právo, aby mu túto škodu nahradila.

(2) Podmienkou uplatnenia práva podľa odseku 1 je, že polícia nehodu bezprostredne po jej vzniku zistila, alebo jej bola bez zbytočného odkladu oznamená.

#### § 9

(1) Poistovňa je povinná plniť do 15 dní po skončení vyšetrenia nevyhnutného na zistenie jej povinnosti

<sup>2)</sup> § 115 Občianskeho zákonníka.

plniť alebo po obdržaní právoplatného rozhodnutia o výške náhrady škody. Vyšetrenie je skončené, len čo so súhlasom poistovne alebo s jej dodatočným schválením bola dohodnutá s poškodeným výška náhrady škody.

(2) Dňom, keď poistovňa písomne odmietla poškodenému nahradíť škodu alebo jej časť, môže poškodený uplatniť svoje nároky na príslušnom súde aj proti poistovni.

### § 10

(1) Poistený je povinný poskytnúť poistovni súčinnosť pri zisťovaní príčin a výšky škody, najmä je povinný poistovni najneskoršie do 15 dní po udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na plnenie poistovne, písomne oznámiť, že došlo ku škode, a dať pravdivé vysvetlenie o jej vzniku a rozsahu; ďalej je povinný predložiť v dohodnutej lehote doklady, ktoré si poistovňa vyžiada.

(2) Poistený je povinný bez zbytočného odkladu poistovni písomne oznámiť, že

- a) sa proti nemu uplatnil nárok na náhradu škody, a vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške,
- b) v súvislosti so skutočnosťou, z ktorej škoda vznikla, sa začalo trestné alebo priestupkové konanie; ďalej je povinný oznámiť poistovni, v prípade, že sa poistovňa zaviazala uhradiť trovy obhajoby podľa § 4 písm. a), meno a adresu svojho obhajcu a zabezpečiť, aby poistovňa bola priebežne o stave a výsledkoch tohto konania informovaná,
- c) právo na náhradu škody sa uplatňuje na súde alebo na inom príslušnom orgáne.

(3) Poistený je ďalej povinný v konaní o náhrade škody postupovať v súlade s pokynmi poistovne a poistovni, v prípade, že sa poistovňa zaviazala uhradiť trovy konania podľa § 4 písm. b) a c), oznámiť, kto ho bude zastupovať.

(4) Poistovňa je oprávnená plnenie sčasti alebo úplne odmietnuť, ak poistený bez súhlasu poistovne

- a) neuplatní námietku premlčania,
- b) zaviaže sa uhradiť premlčanú pohľadávku.

### § 11

(1) Poistovňa má právo na náhradu súm, ktoré vyplatila z dôvodu škody spôsobenej prevádzkou motorového vozidla, proti poistenému, ktorý

- a) spôsobil škodu úmyselne alebo po požití alkoholického nápoja, ak bol zistený v krvi obsah alkoholu vo výške nad 0,30 promile, alebo návykovej látky, alebo lieku označeného zákazom viesť motorové vozidlo,
- b) spôsobil škodu prevádzkou motorového vozidla, ktoré podľa právoplatného rozsudku v trestnom konaní súdnom použil alebo spolupoužil neoprávnené alebo si ho privlastnil,
- c) viedol motorové vozidlo bez predpísaného vodičského oprávnenia, alebo v dobe zákazu činnosti viesť motorové vozidlo uloženého súdom alebo orgánom policajného zboru,
- d) spôsobil škodu motorovým vozidlom, ktoré použil na prevádzku, hoci podľa osobitných predpisov<sup>3)</sup> tak nesmel urobiť,
- e) zveril vedenie motorového vozidla osobe, ktorá nemala predpísané vodičské oprávnenie, alebo osobe, ktorá mala zákaz činnosti viesť motorové vozidlo uložené súdom alebo orgánom policajného zboru, alebo osobe, o ktorej vedel, že požila alkoholický nápoj alebo návykovú látku alebo liek označený zákazom viesť motorové vozidlo.

(2) Ak poistený poruší povinnosť uloženú pravidlami cestnej premávky ohlásiť orgánom polície nehodu,<sup>4)</sup> ktorá je udalosťou, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na plnenie poistovne, má proti nemu poistovňa právo na náhradu až do polovice súm, ktoré vyplatila z dôvodu škody spôsobenej prevádzkou motorového vozidla. Rovnakej právo má poistovňa proti poistenému, ktorý bez väznych dôvodov poruší povinnosti uvedené v § 10 ods. 1 a 2 a § 12 ods. 4 a ak toto porušenie spôsobilo ťažkost pri vyšetrovaní poistovne nevyhnutne na zistenie jej povinnosti plniť; najmä ak malo za následok oneskorené alebo neúplné uspokojenie nárokov poškodeného.

(3) Ak nastala skutočnosť uvedená v odseku 1 písm. a), c) až e) alebo v odseku 2 pri plnení úloh právnickej osoby alebo v priamej súvislosti s ním, má poistovňa právo na náhradu proti právnickej osobe.

<sup>3)</sup> Vyhláška Federálneho ministerstva dopravy č. 41/1984 Zb. o podmienkach prevádzky vozidiel na pozemných komunikáciach v znení vyhlášky č. 248/1991 Zb.

Vyhláška Federálneho ministerstva dopravy č. 10/1991 Zb. o podmienkach prevádzky cestných motorových vozidiel poháňaných stlačeným plynom.

<sup>4)</sup> § 38 ods. 3 písm. a) vyhlášky Federálneho ministerstva vnútra č. 99/1989 Zb. o pravidlách premávky na pozemných komunikáciach (pravidlá cestnej premávky).

(4) Proti poistenému, ktorý v čase, kedy nastala skutočnosť, ktorá bola dôvodom vzniku poistnej udalosti, bol v omeškaní s platením poistného, má poistovňa právo na náhradu až do 50 % vyplatených súm.

(5) Výška náhrady, na ktorú poistovni vznikne právo podľa odsekov 1 až 4, nemôže presiahnuť úhrn súm, ktoré poistovňa vyplatila z dôvodu poistnej udalosti.

### § 12

(1) Ak poistovňa nahradila za poisteného škodu, prechádza na ňu právo poistného na náhradu škody proti inému, prípadne iné obdobné právo, ktorému vzniklo v súvislosti s jeho zodpovednosťou za škodu.

(2) Ak má poistený proti poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy, na zníženie dôchodku alebo na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na poistovňu, ak za poisteného túto sumu zaplatila alebo za neho vypláca dôchodok.

(3) Na poistovňu prechádza aj právo poisteného na úhradu tých trov konania o náhrade škody, ktoré boli poistenému priznané proti odporcovi, ak ich poistovňa za poisteného zaplatila.

(4) Poistený je povinný bez zbytočného odkladu poistovni označiť, že nastali okolnosti odôvodňujúce práva uvedené v odsekoch 1 až 3, a odovzdať jej doklady potrebné na uplatnenie týchto práv.

### Poistné

#### § 13

Za tuzemské motorové vozidlo vzniká povinnosť platiť poistné pridelením štátnej poznávacej značky a trvá do zániku motorového vozidla. Za motorové vozidlo, pre ktoré sa štátna poznávacia značka neprideľuje (ďalej len „motorové vozidlo bez štátnej poznávacej značky“), vzniká povinnosť platiť poistné dňom nadobudnutia motorového vozidla a trvá do zániku tohto motorového vozidla.

#### § 14

Povinnosť platiť poistné má, kto je v čase vzniku tejto povinnosti zapísaný v technickom preukaze ako držiteľ motorového vozidla (ďalej len „držiteľ“). V ostatných prípadoch má túto povinnosť vlastník motorového vozidla.

#### § 15

(1) Poistné sa platí naraz na celý kalendárny rok a je splatné najneskoršie do konca februára tohto roka.

(2) Ak do konca februára kalendárneho roka nastane zmena v osobe držiteľa motorového vozidla, je poistné na celý kalendárny rok splatné najneskoršie pred zápisom zmeny držiteľa tohto vozidla alebo pred prevzatím motorového vozidla bez štátnej poznávacej značky.

(3) Ak vznikne povinnosť platiť poistné v priebehu kalendárneho roka, platí sa pomerná časť poistného na čas od prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom táto povinnosť vznikla, do konca kalendárneho roka. Toto poistné je splatné do piatich kalendárnych dní od nadobudnutia motorového vozidla a je najmenej 10 Kčs. Pri výpočte pomernej časti poistného sa prihliada aj na výšku poistného zaplateného už podľa § 18.

(4) V prípade zmeny držiteľa alebo vlastníka motorového vozidla vzniká povinnosť platiť len pomernú časť poistného na čas, pre ktorý nie je preukázané, že poistné zaplatil predchádzajúci držiteľ alebo vlastník.

#### § 16

(1) Kto je povinný platiť poistné, je povinný sám si ho vypočítať podľa príslušných ustanovení tejto vyhlášky. Poistné sa platí bez vyzvania prevodom z účtu vedeného v peňažnom ústave alebo poštovou poukážkou osobitne za každé motorové vozidlo. Pri platení poistného prevodom z účtu vedeného v peňažnom ústave sa platí zvlášť za každé motorové vozidlo, ak poistený nemá viac ako 50 vozidiel. Na doklade o zaplatení poistného musí byť uvedená štátna poznávacia značka motorového vozidla, za ktorú sa platí poistné. Ak ide o motorové vozidlo bez štátnej poznávacej značky, uvedie sa evidenčné číslo pridelené pre-vádzkovateľom alebo číslo podvozku. Ak nemá číslo podvozku, uvedie sa číslo karosérie, a ak nemá číslo ani karosérie, uvedie sa číslo motora.

(2) Poistné sa platí na účet tej organizačnej jednotky poistovne, v obvode ktorej je motorové vozidlo v evidencii, a ak ide o motorové vozidlo bez štátnej poznávacej značky, v obvode ktorej je trvalé bydlisko (sídlo) držiteľa alebo vlastníka.

#### § 17

Platenie poistného za motorové vozidlá ministerstiev a ostatných ústredných orgánov federácie a nimi riadených rozpočtových organizácií upravuje osobitný predpis.<sup>5)</sup>

<sup>5)</sup> Vyhláška Federálneho ministerstva financií č. 150/1991 Zb. o finančnom hospodárení rozpočtových a príspevkových organizácií v pôsobnosti federácie.

## § 18

**Poistné za motorové vozidlo so zvláštnou štátnej poznávacou značkou**

Povinnosť platiť poistné má aj ten, komu bola pridelená zvláštna štátna poznávacia značka, podľa druhu motorového vozidla, pre ktoré bola vydaná, a podľa času, na ktorý bola pridelená, najmenej však vo výške poistného na jeden kalendárny mesiac. Poistné je splatné najneskôr v šiesty kalendárny deň po jej pridelení. V prípade predĺženia platnosti zvláštnej štátnej poznávacej značky je poistné splatné nasledujúcim dňom po predĺžení jej platnosti. Ak sa zvláštna štátna poznávacia značka prideľuje na neurčitý čas, platí sa poistné podľa § 13 tejto vyhlášky.

## § 19

(1) Ak sa poistné nezaplatilo včas, zvyšuje sa o 20 % ročnej sadzby poistného za každý i začatý kalendárny mesiac omeškania, najmenej však o 20 Kčs, a zaokrúhľuje sa na celé koruny dole.

(2) V omeškaní s platením poistného je i ten, kto zaplatil nižšie poistné, ako je ustanovené touto vyhláškou.

## § 20

**Poistné za cudzozemské motorové vozidlo**

(1) Povinnosť platiť poistné za cudzozemské motorové vozidlo, okrem prípadov uvedených v odseku 5, vzniká dňom vstupu tohto vozidla na územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky. Poistné sa plati na celý čas pobytu, najmenej však na jeden mesiac, a je splatné dňom vstupu na územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky. Poistné vyberie pohraničná colnica a odvedie na určený účet tej organizačnej jednotky poisťovne, v obvode ktorej cudzozemské motorové vozidlo prišlo na územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky.

(2) Pri predĺžení pobytu cudzozemského motorového vozidla v Českej a Slovenskej Federatívnej Republike nad čas, na ktorý bolo zaplatené poistné, alebo nad čas platnosti poistenia v cudzozemskej poisťovni platného pre územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky vzniká prvým dňom predĺženého času povinnosť platiť poistné na čas predĺženia, najmenej na jeden mesiac. Poistné je splatné prvým dňom predĺženého času a platí sa poisťovni, v obvode ktorej sa cudzozemské motorové vozidlo v tento deň nachádza.

(3) Ak nebolo poistné zaplatené podľa odsekov 1 a 2, poistné vyberie pohraničná colnica v dvojnásobnej výške ustanovej v § 22 ods. 3 a 4 pri odchode cudzozemského motorového vozidla z územia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky a odvedie na urče-

ný účet tej organizačnej jednotky poisťovne, v obvode ktorej cudzozemské motorové vozidlo opúšťa územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky.

(4) Platíť poistné podľa predchádzajúcich odsekov je povinný ten, kto pri príchode alebo odchode má cudzozemské motorové vozidlo v skutočnej moci.

(5) Povinnosť platiť poistné podľa odsekov 1 až 4 nevzniká

- za čas, na ktorý sa preukáže jeho vodič medzinárodnou kartou automobilového poistenia platnou v Českej a Slovenskej Federatívnej Republike,
- za motorové vozidlo, na ktoré sa vzťahuje dohoda uzavretá Kanceláriou zákonného poistenia motorových vozidiel pre územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky, podľa ktorej sa existencia poistenia nemusí preukazovať.

## § 21

Zaplatené poistné sa nevracia.

## § 22

**Sadzby poistného**

(1) Na účely platenia poistného podľa tejto vyhlášky sa motorové vozidlá delia na skupiny ustanovené v odsekoch 2 a 3.

(2) Tuzemské motorové vozidlo vrátane motorových vozidiel so zvláštnou štátnej poznávacou značkou:

Ročné  
poistné  
Kčs

|    |   |     |
|----|---|-----|
| a) | jednostopové motorové vozidlo<br>a motorová trojkolka s hmotnosťou do 400 kg, so zdvihovým objemom valcov | 60  |
|    | 1. do $50 \text{ cm}^3$ vrátane   | 60  |
|    | 2. nad $50 \text{ cm}^3$ do $350 \text{ cm}^3$ vrátane  | 120 |
|    | 3. nad $350 \text{ cm}^3$   | 168 |
| b) | osobný automobil do celkovej hmotnosti 3500 kg, motorová trojkolka s celkovou hmotnosťou nad 400 kg       |     |
|    | 1. so zdvihovým objemom valcov do $2000 \text{ cm}^3$ vrátane, alebo na elektrický pohon                  | 288 |
|    | 2. so zdvihovým objemom valcov nad $2000 \text{ cm}^3$  | 384 |
| c) | ostatné automobily a pojazdný pracovný stroj so štátной poznávacou značkou                                |     |
|    | 1. do celkovej hmotnosti 3500 kg vrátane  | 840 |

|  | Ročné<br>poistné<br>Kčs | (3) Cudzozemské motorové vozidlo, na ktoré<br>sa vzťahuje povinnosť platiť poistné podľa § 20:   | Mesačné<br>poistné<br>za každý<br>i začatý<br>mesiac<br>pobytu<br>Kčs |
|--|-------------------------|--|---|
| 2. od celkovej hmotnosti 3500 kg<br>do 12 000 kg vrátane   | 1140                    |  |   |
| 3. nad celkovú hmotnosť 12 000 kg  | 1620                    |  |   |
| d) poľnohospodársky alebo lesný traktor<br>so štátnej poznávacou značkou,<br>pojazdný pracovný stroj bez štátnej<br>poznávacej značky alebo vysokozdvíž-<br>ný vozík   | 180                     |  |   |
| e) motorový ručný vozík, jednonápravový<br>kultivačný traktor alebo traktor, ktorému<br>sa štátna poznávacia značka nepri-<br>deľuje   | 60                      |  |   |
| f) autobus určený na prevádzku iba<br>v mestskej hromadnej doprave<br>a trolejbus  |                         |  |   |
| 1. autobus   | 1440                    |  |   |
| 2. trolejbus   | 720                     |  |   |
| g) ostatné autobusy  |                         |  |   |
| 1. do celkovej hmotnosti 5000 kg<br>vrátane  | 1440                    |  |   |
| 2. nad celkovú hmotnosť 5000 kg  | 1620                    |  |   |
| h) prípojné vozidlo  |                         |  |   |
| 1. určené na ťahanie motorovými<br>vozidlami s výnimkou motorových<br>vozidiel uvedených v písmenach a)<br>a e)  |                         |  |   |
| - s celkovou hmotnosťou<br>do 750 kg vrátane   | 60                      |  |   |
| - s celkovou hmotnosťou nad<br>750 kg  | 120                     |  |   |
| 2. poistné za prípojné vozidlo<br>určené na ťahanie motorovými<br>vozidlami uvedenými v písmenach<br>a) a e) je zahrnuté v sadzbách po-<br>istného za tieto vozidlá  |                         |  |   |
| ch) za motorové vozidlo s právom pred-<br>ností jazdy alebo autotaxík alebo moto-<br>rové vozidlo určené na požičiavanie<br>sa platí poistné vo výške jedenapolná-<br>sobku príslušnej sadzby poistného po-<br>dľa skupín motorových vozidiel uvede-<br>ných v písmenach a) až h). |                         |  |   |
|  |                         | a) jednostopové motorové vozidlo<br>a motorová trojkolka   | 1000  |
|  |                         | b) osobný automobil do celkovej hmot-<br>nosti 3500 kg vrátane   | 3000  |
|  |                         | c) ostatné motorové vozidlá nezahrnuté<br>pod písmenom a) alebo b)   | 5000  |
|  |                         | d) poistné za prípojné vozidlo určené<br>na ťahanie motorovými vozidlami<br>uvedenými v písmenach a) až c) je zahr-<br>nuté v sadzbách poistného za tieto mo-<br>torové vozidlá.   |   |
|  |                         | (4) Za motorové vozidlo určené na prepravu ne-<br>bezpečných vecí <sup>6)</sup> sa platí poistné vo výške dvojnásob-<br>ku príslušnej sadzby poistného uvedenej podľa skupín<br>motorových vozidiel ustanovených v odsekoch 2 a 3. |   |

### Spoločné ustanovenia

#### § 23

(1) Vodič motorového vozidla je povinný mať so sebou pri jazde doklad o zaplatení posledného splatného poistného a predložiť ho na výzvu kontrolnému orgánu. To neplatí pre vodiča cudzozemského motorového vozidla, ktorému podľa § 20 ods. 5 písm. b) nevzniká povinnosť platiť poistné.

(2) Dokladom o zaplatení poistného je výpis z účtu vedeného v peňažnom ústave alebo podací lístok poštovéj poukážky, alebo platná medzinárodná karta automobilového poistenia [§ 20 ods. 5 písm. a)].

#### § 24

(1) Poisťovňa a orgány príslušné na prihlásovanie motorových vozidiel do evidencie, pri kontrole cestnej premávky a pri vyšetrovaní dopravných nehôd sú povinní zisťovať, či poistné za zákonné poistenie bolo riadne a včas zaplatené.

(2) Orgány príslušné na colné odbavovanie na hraničných priechodoch sú povinné kontrolovať

<sup>6)</sup> § 9 zákona č. 68/1979 Zb. o cestnej doprave a vnútrosťátnom zasieľateľstve.

§ 5 až 9 vyhlášky Federálneho ministerstva dopravy č. 122/1979 Zb., ktorou sa vykonáva zákon o cestnej doprave a vnútrosťátnom zasieľateľstve.

splnenie povinností vodičmi cudzozemských motorových vozidiel podľa § 20.

(3) Kancelária zákonného poistenia motorových vozidiel pre územie Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky je povinná včas informovať orgány príslušné na colné odbavovanie, na ktorých prevádzkovateľov a vodičov cudzozemských motorových vozidiel bola uzatvorená dohoda, podľa ktorej sa existencia ich poistenia nemusí preukazovať.

### § 25

Od uplatnenia práva uvedeného v § 11, 12 a 21 môže poisťovňa v odôvodnených prípadoch upustiť čiastočne alebo úplne. Z rovnakých dôvodov môže poisťovňa upustiť od vymáhania súm zvýšenia poistného podľa § 19.

### § 26

Ak sa v tejto vyhláške neustanovuje inak, použijú sa primerane ustanovenia tých právnych predpisov, ktoré právne vzťahy vznikajúce z poistenia upravujú.

### Záverečné ustanovenia

#### § 27

Právne vzťahy, ktoré vznikli pred účinnosťou tejto vyhlášky, sa spravujú doterajšou právnou úpravou. Ak však poistený zaplatil poistné za zákonné poistenie na rok 1992 pred nadobudnutím účinnosti tejto vyhlášky podľa doterajšej právnej úpravy, je povinný ho do konca februára 1992 doplatiť do výšky ustanovej touto vyhláškou.

### § 28

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej socialistickej republiky č. 124/1974 Zb., ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škody spôsobené prevádzkou motorových vozidiel vykonávaného Slovenskou štátou poisťovňou, v znení vyhlášky č. 143/1990 Zb.

### § 29

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januárom 1992.

Minister:

Dančo v. r.

## OPATŘENÍ FEDERÁLNÍCH ORGÁNU A ORGÁNU REPUBLIK

### UZNESENIE

Slovenskej národnej rady

z 25. septembra 1991

k návrhu na schválenie zákonného opatrenia Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 320/1991 Zb., ktorým sa príslušníci Policajného zboru Slovenskej republiky podriadujú právomoci vojenských súdov a ustanoveniam o trestných činoch vojenských

Slovenská národná rada

A. neschvaľuje

zákoné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 320/1991 Zb., ktorým sa príslušníci Policajného zboru Slovenskej republiky podriadujú právomoci vojenských súdov a ustanoveniam o trestných činoch vojenských, čím stráca uvedené zákonné opatrenie platnosť.

B. Toto uznesenie nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.

**U Z N E S E N I E****Predsedníctva Slovenskej národnej rady**

z 25. septembra 1991

**k návrhu Slovenskej volebnej komisie na uskutočnenie nových volieb do orgánov samosprávy obcí**

Predsedníctvo Slovenskej národnej rady podľa § 48 zákona Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí

A. vyhlasuje nové voľby do orgánov samosprávy v obciach Slovenskej republiky uvedených v prílohe č. 1 k tomuto uzneseniu a v zmysle § 26 ods. 1 toho istého zákona určuje deň ich konania na sobotu 7. decembra 1991;

B. schvaľuje skrátené lehoty pre nové voľby do orgánov samosprávy obcí 7. decembra 1991 uvedené v prílohe č. 2 k tomuto uzneseniu.

F. Mikloško v. r.

Príloha č. 1

**Zoznam obcí**

v Slovenskej republike, v ktorých sa majú vykonať nové voľby do orgánov samosprávy obcí 7. decembra 1991

| O k r e s         | O b c e      | V o l í s a    |
|-------------------|--------------|----------------|
| BRATISLAVA-VIDIEK | Kalinkovo    | starosta       |
| LEVICE            | Turá         | starosta       |
| NITRA             | Cabaj-Čápor  | starosta       |
| TRNAVA            | Košlná       | starosta       |
| ČADCA             | Dunajov      |                |
| LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ | Skalité      | starosta       |
|                   | Pribylina    | starosta       |
|                   | Vavrišovo    | starosta       |
| POVAŽSKÁ BYSTRICA | Lúky         | starosta       |
| RIMAVSKÁ SOBOTA   | Dubno        |                |
| HUMENNÉ           | Ruská Volová | starosta       |
| KOŠICE-VIDIEK     | Mokrance     | starosta       |
| SVIDNÍK           | Nižný Čaj    |                |
| TREBIŠOV          | Opátka       | zastupiteľstvo |
|                   | Baňa         | zastupiteľstvo |
|                   | Svätá Mária  | zastupiteľstvo |

Príloha č. 2

**Skrátené lehoty**

pre nové voľby do orgánov samosprávy obcí 7. decembra 1991

| LEHOTA | § – ods. | ÚLOHA  | Zabezpečí                       | Termín      |
|--------|----------|--|---------------------------------|-------------|
| 60 dní | 9 – 3    | Pri voľbách do obecného zastupiteľstva určenie voleb. obv. a počtu poslancov, ktorí sa majú zvoliť | obecné zastupit. (obvodný úrad) | 8. 10. 1991 |

|          |                    |   |  |              |
|----------|--------------------|---|--|--------------|
| 60 dní   | 9 – 3              | Zverejnenie orgánov samosprávy obcí, ktoré sa majú zvoliť v nových voľbách    | obecné zastupit. (obvodný úrad)        | 8. 10. 1991  |
| 45 dní   | 10 – 2             | Určenie a zverejnenie volebných okrskov a volebných miestností                | obecné zastupit. (obvodný úrad)        | 23. 10. 1999 |
| 25 dní   | 16 – 3<br>21 – 1,2 | Podanie kandidátnych listín a návrhov nezávislých kandidátov                  | politické strany a nezávislí kandidáti | 12. 11. 1991 |
| 25 dní   | 14 – 1             | Delegovanie členov do miestnych volebných komisií                             | politické strany                       | 12. 11. 1991 |
| 25 dní   | 15 – 1             | Delegovanie členov do okrskových volebných komisií                            | politické strany                       | 12. 11. 1991 |
| 17 dní   | 14 – 2             | Zasadanie miestnej volebnej komisie   | predseda MVK (obvodný úrad)            | 20. 11. 1991 |
| 17 dní   | 22 – 2<br>17 – 3   | Zaregistrovanie kandidátov na starostu a na poslancov obecného zastupiteľstva | miestna volebná komisia                | 20. 11. 1991 |
| 16 dní   | 13 – 2             | Zasadanie okresnej volebnej komisie   | predseda OVK                           | 21. 11. 1991 |
| 15 dní   | 18 a 23            | Vyhľásenie kandidatúry a zadanie tlače hlasovacích lístkov                    | miestna volebná komisia                | 22. 11. 1991 |
| 15 dní   | 30 – 1             | Začiatok volebnej agitácie  | politické strany                       | 22. 11. 1991 |
| 15 dní   | 7                  | Vyloženie zoznamov voličov  | obecný úrad (obvodný úrad)             | 22. 11. 1991 |
| 15 dní   | 15 – 3             | Zasadanie okrskovej volebnej komisie  | predseda voleb. komisie (obvodný úrad) | 22. 11. 1991 |
| 10 dní   | 27                 | Informovanie voličov o čase a mieste konania volieb                           | obecný úrad (obvodný úrad)             | 27. 11. 1991 |
| 3 dni    | 20 – 5             | Dodanie hlasovacích lístkov voličom   | obecný úrad (obvodný úrad)             | 4. 12. 1991  |
| 48 hodín |                    | Ukončenie volebnej agitácie   | politické strany                       | 5. 12. 1991  |
|          | 26 – 1             | Volebný deň   | okrsková volebná komisia               | 7. 12. 1991  |

**Vydavatel:** Federální ministerstvo vnitra - **Redakce:** Nad stolou 3, poštovní schránka 21/SB, 170 34 Praha 7 - Holešovice, telefon (02) 37 69 71 a 37 88 77, telefax (02) 37 88 77 - **Administrace:** SEVT, s. p., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon (02) 53 38 41-9, telefax (02) 53 10 14, 53 00 26, telex 123518 - Vychází podle potřeby - **Roční zálohované předplatné činí 480,- Kčs** a je stanovenou za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku - **Účet pro předplatné:** Komerční banka Praha 1, účet č. 19-706-011- Novinová sazba povolena poštou Praha 07, číslo 313348 BE 55 - **Tisk:** Tiskárna federálního ministerstva vnitra - Dohlédací pošta Praha 07.

Distribuce předplatitelům: SEVT, s. p., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41-9, telefax 531014, 530026, telex 123518 - Požadavky na zrušení odběru a změnu počtu výtisků pro nadcházející ročník je třeba uplatnit do 15. 11. kalendářního roku. Změny adres se provádějí do 15 dnů. V písemném styku vždy uvádějte číslo využívání - Požadavky na nové předplatné budou vyřízeny do 15 dnů a dodávky budou zahájeny od nejbližší částky po tomto datu - Reklamace je třeba uplatnit písemně do 15 dnů od data rozeslání. - Jednotlivé částky lze na objednávku obdržet v odbytovém středisku SEVT, Svatoslavova 7, 140 83 Praha 4 - Nusle, telefon 43 36 15, za hotové v prodejnách SEVT: Praha 2, Bruselská 2, telefon (02) 25 84 93 - Brno, Česká 14, telefon (05) 265 72 - Karlovy Vary, Sokolovská 53, telefon (017) 268 95, v prodejnách Knihy: Olomouc, nám. Míru 5 - Ostrava, Dimitrovova 14 - Ostrava, Výškovická ul., obchodní pavilóny a ve vybrané síti prodejen PNS.